



Kiek mol rin

Mitteilungen aus Hanerau-Hademarschen und Umgebung



Laternelaufen 2026

Bendorf-Oersdorf am 4. November um 18 Uhr
Treffpunkt Ole Dörpstraat/Klosterweg/Schmiedegang

Beldorf am 30. Oktober um 18 Uhr Treffpunkt in Grünental

Beringstedt am 24. Oktober um 18 Uhr Kindergarten

Gokels am 30. Oktober 18 Uhr Feuerwehr-Gerätehaus

Haale & Embühren am 13. November um 18.30 Uhr
Treffpunkt Dörfer-Gemeinschafts-Haus Haale

Hanerau-Hademarschen am 13. November um 18.30 Uhr
Feuerwehr-Gerätehaus

Oldenbüttel am 28. November um 18 Uhr
mit Anleuchten und Nachtwanderung

Osterstedt am 6. November um 18 Uhr ab Bahnhof

Schenefeld am 30. Oktober 19 Uhr Feuerwehr-Gerätehaus

Seefeld am 30. Oktober um 18 Uhr DGH

Thaden am 6. November um 18 Uhr „Alte Schule“

Todenbüttel am 5. November um 18 Uhr an der Kita

Wacken am 6. November um 18 Uhr Feuerwehr-Gerätehaus



Das Bild für den Monat Oktober

Die "Engelstrompete"



Dieses Foto wurde von Frau Bornholt eingereicht. Diese wunderschöne Engelstrompete ist bereits über 25 Jahre alt, laut Eigentümerin ist sie pflegeleicht, aber nicht frostsicher und muss im Winter reingeholt werden. Die Engelstrompete symbolisiert Frieden, Reinheit und Schutz, ist aber hochgiftig und halluzinogen.

Ab sofort haben sie die Möglichkeit, ihr schönstes Foto mit den Leserinnen und Lesern von Kiek mol rin zu teilen. Vielleicht zeigt es einen besonderen Moment mit Familie oder Freunden, eine beeindruckende Landschaft, ein liebevoll festgehaltenes Detail oder eine spannende Begegnung. Ganz gleich, was ihr Bild besonders macht – wir freuen uns auf ihre Einsendung und möchten ausgewählte Fotos im Magazin veröffentlichen. Damit wir ihr Foto ansprechend vorstellen können, schicken sie uns bitte auch ein paar Informationen dazu: Was ist auf dem Bild zu sehen? Wo und wann ist es entstanden? Wer oder was ist darauf abgebildet? Und gibt es eine besondere Geschichte oder einen interessanten Hintergrund? Ein paar persönliche Zeilen machen das Foto für unsere Leserinnen und Leser noch lebendiger. Wir freuen uns auf viele schöne, überraschende und persönliche Einsendungen – und auf die Geschichten, die sich hinter den Bildern verbergen! Matthias Constabel

Impressum *Kiek mol rin*

Herausgeber:

Constabel druck & design · Tel.: 0 48 72 - 20 00
Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

Anzeigen:

Heike Kröger
E-mail: mail@constabel-design.de

Verteilung:

Albersdorf, Aukrug, Beldorf, Bendorf-Oersdorf, Beringstedt, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Hohenwestedt, Lütjenwestedt, Meezen, Oldenbüttel, Osterstedt, Schafstedt, Schenefeld, Seefeld, Steinfeld, Thaden, Todenbüttel, Wacken

Anzeigenentwürfe, Texte und Bilder der Firma Constabel druck & design sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Gewähr. Die Verfasser der Artikel sind selbst für den Inhalt verantwortlich.

Auflage: 7.000 Stk.

Anzeigenpreisliste Nr. 6, gültig ab Januar 2025

Foto: Titelseite: Susan Ludewig

Inhalt

- 04 | Grundsteinlegung „Neue Umkleiden TSV“
Lütjenwestedt
- 05 | Bouleplatz lädt zum Mitspielen ein
Hanerau-Hademarschen
- 06 | Kinderfest der Gemeinde
Hanerau-Hademarschen
- 07 | It's coming home
Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel
- 08 | Hademarscher Jahrmarkt
- 10 | Vogelschießen in Steinfeld /
Duell auf dem Nordseering
Thaden
- 11 | „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“
Hanerau-Hademarschen
- Neun Welpen suchen ein Zuhause
Bendorf
- 12 | Es wird endlich wieder bunt in
Hanerau-Hademarschen
- 13 | Herzlich...die Hochzeitsmesse am See
Hanerau-Hademarschen
- 14 | Letzte VHS-Reise mit Elke Pieper
Hanerau-Hademarschen
- 15 | Auf den Spuren von Gut Hanerau und
Johann Wilhelm Mannhardt
Hanerau-Hademarschen
- 16 | Bevölkerungs- und Katastrophenschutztag TSDGS
Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel
- Mitteilungsblatt von 1956 zum Heraustrennen
- 17 | Ein Zuhause für GUT.VERBUNDEN
Hanerau-Hademarschen
- 18 | Zwischen Kirchensanierung und Friedhofsalltag
Hanerau-Hademarschen
- 19 | Sonderseiten Herbst-Check fürs Auto:
- 23 | In diesen Klassen war einmal der Wurm
Hanerau-Hademarschen
- 24 | Evangelisch in der Region
- 26 | Helferfest beim DRK-Ortsverein Beringstedt
Beringstedt
- 26 | Sonderausstellung im Museum
Albersdorf
- 27 | Termine
- 28 | Schachrätzel/Sonstiges/Stellenangebote
- 29 | Familienanzeigen/Traueranzeigen
- 30 | Kindheit in de Kist Gerrit Hoss
Jumbo-Packung Gernot Gunga
- 31 | Rätsel

Lütjenwestedt

Grundsteinlegung „Neue Umkleiden TSV“

Am 21.09.26 wurde das 2. Großprojekt der Gemeinde Lütjenwestedt offiziell gestartet: der Bau eines neuen Umkleidegebäudes für den TSV. Geht man allerdings mal in die Planungsphase zurück, so begann das Vorhaben schon im August 2021 mit einem

zurückgeplant und eine weitere Preisanfrage durchgeführt. Auch das Ergebnis dieser Runde lag nicht im vorgesehenen Kostenrahmen. Nochmals mussten vorgesehene Details von der Wunschliste gestrichen und der Anteil der Eigenleistung

nächste umfangreiche Eigenleistungsphase. „Die heutige Grundsteinlegung ist im Grunde eine doppelte Grundsteinlegung“ so Bürgermeister Björn Baasch, „denn erst wenn das Umkleidegebäude fertig ist, können wir die alten Dusch- und Umkleideräume umbauen, um dort dann die 1. und 2. Kita-Gruppe zusammenführen zu können. Auch für dieses Großprojekt haben wir bereits erste Schritte auf den Weg gebracht“.

Jetzt wird nach so langer Vorlaufzeit also endlich etwas sichtbar und wenn alles gut ineinandergreift, klappt es mit dem Plan, um Ostern 2027 herum die Einweihung des neuen Umkleidegebäudes zu feiern. „Zum Raiba-Cup 2027 soll das Gebäude auf jeden Fall zur Verfügung stehen“ so Jürgen von Borstel, Projektleiter innerhalb der Gemeindevertretung.

Text: Heino Messerschmidt

Fotos: Kathrin Ehlers, Heino Messerschmidt



Von links nach rechts: Kathrin Ehlers Vorstand TSV, Tim Vieth Herbst Bau GmbH, Björn Baasch Bürgermeister Lütjenwestedt, Sebastian Scharlawski Herbst Bau GmbH, Stefan Wehrfritz, Herbst Bau GmbH, Wille Schröder, 1. Vorsitzender TSV Lütjenwestedt, Julia Delfs Gemeindevertretung Lütjenwestedt, Jens Hennings TSV Lütjenwestedt und Koordinator der Eigenleistungen seitens TSV.

ersten Planungstreffen zwischen dem Amt Mittelholstein, Vertretern des TSV Lütjenwestedt und der Gemeindevertretung. Im Rahmen des 2022/2023 durchgeführten, grundlegenden Ortentwicklungskonzeptes wurde das Projekt „Neue Umkleiden TSV“ als 2. „Schlüsselprojekt“ priorisiert. Der notwendige Flächenerwerb erfolgte im August 2024, der Abriss eines alten Wohngebäudes im Januar 2025. Auf der Basis der Wünsche aller Beteiligten erstellte das Planungsbüro Wallraf & Witt-Mengel erste Entwürfe, Kostenschätzungen auf dieser Basis sprengten den Finanzierungsrahmen komplett. Auch die Bewerbung um Fördergelder im Rahmen des Förderprogrammes „Sanierung kommunaler Sportstätten“ Ende 2025/Anfang 2026 war leider erfolglos. Also wurde das Nutzungskonzept auf die wesentliche Aufgabe: Schaffung neuer, moderner Umkleide- und Sanitärräume

deutlich erhöht werden. Im August 2026 konnte dann eine Einigung mit einem regionalen Bauunternehmen für die Erstellung des Rohbaus getroffen werden. Ab dem 14.09.2026 ging es dann auch gleich mit Eigenleistung los: das Freiräumen des Baufeldes, der nötige Bodenaustausch und die Vorbereitungen für die Fundamente wurden von Mitgliedern des TSV erledigt. Am 21.09.26 wurde mit dem Einbringen einer Zeitkapsel mit aktueller Tages-, Vereins- und Stadionzeitung, Plänen des Gebäudes und einigen Münzen als „Zeitzeugen“ die offizielle Grundsteinlegung im Beisein von Vorstandsmitgliedern des TSV sowie Mitgliedern der Gemeindevertretung und des Bauunternehmens Herbst Bau Hademarschen zelebriert. Die weitere Planung sieht vor, das Gebäude schnellstmöglich winterfest zu bekommen, Richtfest zu feiern und dann beginnt mit dem Innenausbau die



Erste Fundamentierungsarbeiten sind bereits erfolgt, der Grundriss des Gebäudes ist erkennbar.



Florian Fölster, 2. Vorsitzender TSV und Heino Messerschmidt, 1. Stv. Bürgermeister, platzieren die Zeitkapsel.

Matthias Pfeiffer

Meisterbetrieb

Heizung & Sanitär

Im Kloster 5a · 25557 Hanerau-Hademarschen
Fon 0 48 72 - 94 26 84 · Fax 0 48 72 - 96 91 60 · info@m-pfeiffer.net



Telefon: 0 48 72 - 96 730
E-Mail: Pflegezentrum@t-online.de
www.pflegezentrum-kleist.de



Op den Botterbarg
Senioren- und Pflegeheim

Theodor-Storm-Str. 29
25557 Hanerau-Hademarschen

Lokales

Hanerau-Hademarschen

Bouleplatz lädt zum Mitspielen ein

Wer Boule schon immer einmal ausprobieren wollte, hat jetzt in Hanerau-Hademarschen die Gelegenheit dazu: Auf dem neu errichteten Bouleplatz am Propst-Treplin-Weg sind alle willkommen, die den geselligen Kugelsport kennenlernen keine Voraussetzung. Wer keine hat, kann trotzdem unkompliziert mitmachen. Im Mittelpunkt stehen die Freude am gemeinsamen Spiel und das Kennenlernen der neuen Anlage. Boule bietet eine schöne Gelegenheit, an der frischen Luft aktiv zu sein



Eine Anmeldung ist nicht nötig: Jeden ersten Freitag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr wird geboult – einfach vorbeikommen und mitspielen.

Foto: Goebel

möchten – ganz gleich, ob sie bereits Erfahrung haben oder zum ersten Mal spielen.

Auch wer noch nie Boule gespielt hat, muss sich keine Sorgen machen. Die wichtigsten Regeln werden vor Ort erklärt, und anschließend können die Teilnehmenden direkt selbst die Kugeln werfen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eigene Boulekugeln dürfen gerne mitgebracht werden, sind aber

und mit anderen ins Gespräch zu kommen. Einzelpersonen und Interessierte sind herzlich eingeladen, vorbeizuschauen und es einfach auszuprobieren. Gespielt wird jeden ersten Freitag im Monat von 15 bis 17 Uhr auf dem Bouleplatz am Propst-Treplin-Weg in 25557 Hanerau-Hademarschen. Eine Anmeldung ist nicht nötig – einfach vorbeikommen und mitspielen!



Die Zielkugel – das „Schweinchen“ – wird zuerst geworfen. Anschließend versuchen die Spielenden, ihre Kugeln möglichst nah an die Zielkugel zu platzieren. Wer am Ende mit einer Kugel am nächsten liegt, gewinnt die Runde. Die genauen Regeln werden vor Ort erklärt.

Foto: Shutterstock

Carsten Hansen Lütjenwestedt seit 1887

Maler- und Lackierermeister



*Wir schaffen
Wohlbehagen durch Farbe!*

Abstedt 6 · 25585 Lütjenwestedt · Tel. 04872/2618
Mobil 0172/5677795 · Email malermeister.hansen@gmx.de
www.maler-hansen.com



25557 Hanerau - Hademarschen • Türen
Tel. 04872 13 49 • Fenster

- Rolläden
- Innenausbau
- Trockenausbau

RUDOLF HERBST BAUGESELLSCHAFT MBH

**Stahlbetonbau - Maurer- und Zimmererarbeiten - Innenausbau
Dach- und Asbestsanierung - Schlüsselfertiges Bauen - Hallenbau**

seit 1946

25557 Hanerau-Hademarschen
Philosophenweg 1

Tel (0 48 72) 27 54

Fax (0 48 72) 37 67

E-Mail info@herbst-bau-gmbh.de

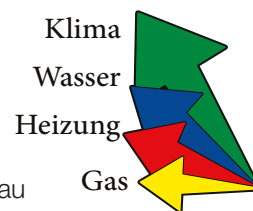
www.herbst-bau-gmbh.de



J. Ramcke

Inh. Christian Henke

Meisterbetrieb für
Sanitärtechnik und Heizungsbau



Theodor-Storm-Straße 59 · 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 0 48 72 - 23 02 · Fax 0 48 72 - 35 95 · www.ramcke-heizung.de

**Wir fertigen Ihnen
Stahlkonstruktionen nach Maß**

Hallen · Stalleinrichtungen · Trenngitter
Weidetore · Pferdeboxen · Toranlagen

LÄHN Stahlbau GmbH

Tel. 0 48 72 / 24 66 · Fax 21 98
Olden Hop 3 · 25557 Hademarschen
www.laehn-stahlbau.de

Hanerau-Hademarschen

Kinderfest der Gemeinde Hanerau-Hademarschen 2026



Sport, Spiel und Spaß – unter diesem Motto wurde wie jedes Jahr in der Gemeinde Hanerau-Hademarschen gemeinsam das Kinderfest gefeiert.

Text: Antonia Wolgast, Foto: Jessica Heintze

Ganz nach Tradition konnte sich der Nachwuchs auf dem Gelände des Kommunalen Kindergartens in locker-lustiger Atmosphäre in den verschiedensten Spielen und Aufgaben ausprobieren – und das obwohl der vormittägliche Regen drohte, einen Teil des Festes ins Wasser fallen zu lassen. Doch pünktlich um 12:00 Uhr bis ganz hin zum Veranstaltungsende um 17:00 Uhr schien die Sonne wie bestellt und ließ nicht nach, bis auch das letzte Kind draußen noch im Trockenen seine Stationen fertig ablaufen konnte. Den Startschuss für das Fest

feuerte der 2. stv. Bürgermeister Herr Dieter Leitz mit einer herzlichen Begrüßung aller Gäste und Teilnehmer und übergab anschließend das Wort an die Organisatorin Manuela Wolgast. Nach einer kurzen Erwärmung ging es direkt über in die eigens vom Orga-Team erdachten Spiele und Wettbewerbe: von Teebeutelweitwurf über Geschicklichkeitsparcours für die Kleinsten bis hin zu Eierlauf über den Reifenberg oder Muster aus bunten Bällen nachlegen, war für alle Altersgruppen etwas dabei. Einige der Stationen zum Testen von Ko-

gnition und Geschick sind wie im Vorjahr extra von Jugendreflektor Guido Höppner für das Kinderfest entworfen und gebaut worden – an der Stelle schon mal vielen Dank für den tollen Beitrag!

Doch damit noch nicht genug: 60 Kinder samt Entourage wollen bei so viel Bewegung auch gepflegt werden. Dank zahlreicher Kuchenspenden konnte das Cafeteria-Team unter Theresa Neumann durchweg für leckere Snacks sorgen. Auch nicht unerwähnt bleiben darf hier die KFZ-Werkstatt Broesel aus Gokels, die unseren großen und kleinen Gästen mit ihrer Popcornmaschine eine große Freude bereitet hat.

Wer aber nicht Schokolade und Popcornkrümel, sondern andere tolle Motive im Gesicht haben wollte, konnte sich ebenfalls bei Theresa Neumann zum Kinderschminken anmelden.

Herzhaftes gab es traditionell

am Bratwurststand bei Reinhard von Stemm und Dieter Leitz, die Grillwürste in den „mit extra viel Herz“ gebackenen Brötchen der Bäckerei Thiesen servierten.

Ein weiterer Dank gilt außerdem dem Hademarscher Bauhof für die Vorbereitungsarbeiten und Aufbau von Zelt und Sitzgarnituren, die zu kurzen aber dringend benötigten Spielpausen einluden. Abschließend möchten wir uns noch bei Sabrina Lüdecke-Baier und Michaela Feldhusen bedanken, die auch einen großen Beitrag zur Organisation und Planung geleistet haben sowie auch bei den Eltern und erwachsenen Begleitern, die spontan eingesprungen sind und uns geholfen haben! Nur mit Eurem kurzfristigen Engagement konnten wir das Fest noch wie geplant umsetzen und hoffen für das nächste Jahr wieder auf tatkräftige Unterstützung.

HOF SCHMALENMOOR



Freia Kolozei | Therapien für Mensch und Tier



Behandlungen für Menschen:

- Therapeutisches Reiten
- Ganzheitliche Physiotherapie

Behandlungen für Tiere:

- Traditionelle chinesische Medizin für Pferde und Hunde
- Pferdeosteopathie
- Tierkinesiologie

Termine nach Absprache · www.hofschmalenmoor.de
0177 - 825 17 58 · 04872 - 96 78 50



hundkatze-tierbetreuung

Vor-Ort- oder Tagesbetreuung, Pensionaufnahme



Vor-Ortbetreuung: Ausführen, Füttern etc. · **Tagesbetreuung:** morgens abgeben, abends abholen · **Pensionsaufnahme:** Integration in den Tagesablauf, Spielfreunde, Ausflüge, Auslauffläche vorhanden · **Kein Zwinger**

Info: 04873/90 15 45 und 0173/8 17 89 82
www.hundkatze-tierbetreuung.de

Lokales

Hanerau-Hademarschen/ Todenbüttel

It's coming home



Der Wanderpokal der Raiffeisenbank nach dem letzten Gewinn 2024 ein weiteres Jahr Auf den Bergen.

Bild: Raiffeisenbank eG Todenbüttel

Die Jubiläumsauflage des Raiba Cup gewinnt der SV Merkur. Bereits zum 30. Mal lädt die Raiffeisenbank die Fußballvereine in ihrem Gebiet zur Traditionsveranstaltung in der Sommervorbereitung ein. In einem spannenden Turnierverlauf schlug man den TSV Lütjenwestedt 2:0, bezwang

die Mannschaft der Allstars im Elfmeterschießen und siegte auch gegen den TSV Reher / Puls und den FC Osterstedt jeweils 1:0. Gegen den Gastgeber aus Todenbüttel zog man den Kürzeren. Damit verbringt der Wanderpokal der Raiffeisenbank nach dem letzten Gewinn 2024 ein weiteres

Jahr Auf den Bergen. Wir bedanken uns bei der Raiffeisenbank eG die seit Jahren immer für die Vereine in ihrem Gebiet da ist, ebenso wie beim GW Todenbüttel für die diesjährige Ausrichtung des Turniers. Der 31. Raiba Cup findet in Lütjenwestedt statt.

Text: Tobias Thede, Foto: Raiba

Suppensonntag auf'm Köhlbarg

11,00 Euro je Liter

Bei jedem 10. Liter gibt es einen Liter gratis. Flyer zum Abstempeln mitbringen.

Abzuholen zwischen 11.00 und 13.00 Uhr.

Bitte einen Topf mitbringen.

4. Oktober 2026

Erbsensuppe

11. Oktober 2026

Gulaschsuppe

18. Oktober 2026

Hack-Käse-Lauchsuppe

25. Oktober 2026

Kürbissuppe

1. November 2026

Kartoffelsuppe

8. November 2026

Tomatensuppe

Hotel - Landgasthof

Köhlbarg

Hanerau-Hademarschen
Telefon: 04872-3333

26. bis 30. Oktober 2026

Raiffeisenbank eG
Todenbüttel
Hanerau-Hademarschen

Sparen ist für die Zukunft.
Deshalb freuen wir uns über Ihren Besuch während der Sparwoche. Auf die kleinen Sparer wartet nach Entleerung der Spardose noch ein Geschenk.

Sparwoche

rbtodenbuettel.de

WOHNEN MIT HERZ

MöbelRathje
Wohnen. Küchen. Schlafen.

HERBSTAKTION IN HOLSTENNIENDORF

10% 25.09. - 10.10.26

auf alle Neubestellungen*, auch im Küchenstudio St. Michaelisdonn

* gilt nicht für bereits reduzierte Ware

moebel-rathje.de Möbel Rathje GmbH & Co. KG
Hohenhörner Str. 21 · 25584 Holstenniendorf · Tel. 04827 2357

Denken Sie ans Energiesparen!

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965

SONNENSCHUTZ-SYSTEME

Foltas

Diplom-Physikerin Eva Foltas

– Markisen
– Rollläden

– Insektenschutz
– Garagentore

– **Individuelle Lösungen**

– **Hochwertige Ausführung**

– **Ausstellung**

– **Montage / Kundendienst**

– **Kostenlose Beratung vor Ort**

Eva Foltas · 24816 Stafstedt
Telefon 04875 - 424 · Fax 247
eMail: h.foltas@t-online.de
www.rollladenbau-foltas.de

HADEMARSCHER JAHRMARKT

**16. BIS 18.
OKTOBER**



Drei Tage lang wird sich der Ort in einen Treffpunkt für Familien, Freunde und Jahrmarktsfans verwandeln. Rund 40 Schausteller gestalten den Jahrmarkt, veranstaltet vom Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe e.V., mit bunten Ständen und verschiedenen Attraktionen. Wer den Nervenkitzel sucht, kann sich auf rasante Fahrgeschäf-



te freuen. Auch der beliebte Super-Hopser dürfte wieder viele Gäste anziehen. An den Losständen können Besucher ihr Glück versuchen, während sich für die jüngsten Gäste und alle, die es lieber gemütlich mögen, weitere Angebote finden. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auf dem Jahrmarkt gibt es unter anderem gebrann-



te Mandeln, frisch zubereitete Crêpes, Eis und Bratwürste. Damit reicht das Angebot von süßen Leckereien bis zu herzhaften Klassikern, die für viele zum Jahrmarkt dazugehören. Wer den Abend in geselliger Runde verbringen möchte, kann am Freitag und Samstag ab 18 Uhr das Buffet des Landgasthofs Köhlbarg besuchen. Auf der Speisekarte stehen Grünkohl und Rübenmus. Berts Diner versorgt die Gäste während



der Jahrmarktstage mit Cocktails und kühlem Bier auf dem alten Platz der Provinzial Versicherung. Der Hademarscher Hof öffnet zum Jahrmarkt ab 14.00 Uhr und bietet ebenfalls ein Jahrmarkts-Buffet an. Neben den Schaustellerangeboten gehört auch der Einkauf am Wochenende zum Programm. Am Samstag sind die Geschäfte verkaufsoffen, ebenso am Sonntag bis 18 Uhr. Damit können Besucherinnen und

Wir sind wieder dabei! **Berts Diner**
Catering & Diner

Hademarscher Jahrmarkt
Freitag, Samstag und Sonntag

Alter Platz hinter der Provinzial
Cocktailbar und Fassbier

Wir freuen uns auf euch,
Euer Bert und Team

Theodor-Storm-Straße 25 · 25557 Hanerau-Hademarschen
E-Mail: bertvonau@t-online.de · Tel. 0 177 773 65 43

Stotz am Markt
BÜCHER · SCHULE · BÜRO & Co.
Inh. Henrike Stotz e.K.

Neu eingetroffen:
Dumplings in vielen Variationen

Große Tombola

Verkaufsoffener Samstag
17.10.2026 14 Uhr bis 18 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag
18.10.2026 14 Uhr bis 18 Uhr

Inh. Henrike Stotz e.K. · Im Kloster 2 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Telefon 0 48 72 / 23 39

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi 5.30-14Uhr
Do, Fr 5.30-17Uhr
Sa 5.30-12Uhr
So 8.00-11Uhr

THIESSEN
STEINOFENBÄCKEREI

Jahrmarkt? Wir haben geöffnet!

Tel. 0 48 72 - 23 56 · baeckerei-thiessen@t-online.de
Kaiserstraße 35 · 25557 H.-Hademarschen

Probieren Sie die neue Herbstmode!
Jahrmarkts-Einkaufswochenende
von 16. bis zum 18. Oktober, jeweils bis 18.00 Uhr geöffnet

WELLENSTEIN CASA MODA CECIL
Street One
Bismarckstraße TOM TAILOR
Modehaus **Holst** JDY
... wo Mode Spaß macht RABE

Im Kloster 4 · 25557 Hanerau-Hademarschen · 04872 2400 · www.modehaus-holst.de

SUPERHOPSER AUTOSCOOTER MUSIKEXPRESS GEISTERBAHN RIESENRUTSCHE KINDERRENNPISTE KINDERPARADIES EXTASY

Besucher den Bummel über den Jahrmarkt mit einem Abstecher in die örtlichen Geschäfte verbinden. Das Schuhhaus Popp und das Modehaus Holst präsentieren passend zur Jahreszeit ihre Herbstmode. Bei Stotz am Markt sorgt eine Tombola für zusätzliche Unterhaltung und die Chance auf Gewinne. Wer am 16. und 17. Oktober bei Heinrich Tepker vorbeischaut, kann im Fachmarkt sein Würfelglück versuchen und einen Rabatt erwürfeln. Auch die Bäckerei Thiessen hat während der Jahrmarktstage sowie am Sonntag geöffnet. Der verkaufsoffene Sonntag

bietet damit eine Gelegenheit, den letzten Jahrmarkttag für Fahrgeschäfte, Leckereien und einen Einkaufsbummel zu nutzen. Für Familien und Gäste aus der Region entsteht so eine Mischung aus Jahrmarktvergnügen und Einkaufserlebnis. Die Modellbahnfreunde Hanerau-Hademarschen öffnen am Jahrmarktssamstag und am Jahrmarktssonntag jeweils in der Zeit von 14.00 bis 19.00 Uhr für Besucher die Türen am Bahnhof. Zum Ende des dreitägigen Festes ist am Sonntagabend ein Feuerwerk geplant. Es beginnt um 21 Uhr und bildet den Abschluss des Ha-

demarscher Jahrmarkts und soll noch einmal viele Besucherinnen und Besucher zusammenbringen.

Hinweis: Eine Disco wird es in diesem Jahr nicht geben. Für die Schankbetriebe gibt es erweiterte Öffnungszeiten, bis 3 Uhr.

Fahrgeschäfte sowie alle anderen Teilnehmer haben von 14 bis 0.00 Uhr geöffnet.

JAHRMARKTS-BUFFET FÜR 24.90 € PRO PERSON



**FREITAG BIS SONNTAG AB 14 UHR GEÖFFNET
HADEMARSCHER HOF, IM KLOSTER 15, TEL. 04872 2733**

TO'N HOMARSCHER MARKT FR. + SA. AB 18.00 UHR

GRÜNKOHL-RÜBENMUS- BUFFET

**MIT SCHWEINEBACKE,
KOCHWURST, KASSELER,
BRATKARTOFFELN UND SÜSSE
KARTOFFELN P.PERSON 29 €**

**Wir empfehlen unsere Räume für
Betriebs- und Weihnachtsfeiern.**

**Hotel - Landgasthof
Köhlberg**

**Hanerau-Hademarschen
Telefon (0 48 72) 33 33**

Verkaufsoffenes Wochenende

zum Hademarscher Jahrmarkt

Entdecken Sie unsere
aktuelle Herbstmode



SCHUHHAUS

POPP Seit 1804

Im Kloster 3 · 25557 Hademarschen
Tel. (0 48 72) 96 96 05 · www.schuhhaus-popp.de



Heinrich Tepker



*Nur am 16. & 17.10.2026 gültig: Rabattaktion auf Fachmarktartikel in Hademarschen.

WÜRFEL DIR DEINEN RABATT!



IHR PROFI FÜR BAUEN & MODERNISIEREN

Unser Service für Dein Projekt!
Beratung, Zuschnitt, Verleih,
Lieferung und Vieles mehr!

- HOLZ- UND
- BAUSTOFFE
- SERVICE
- FACHMARKT

**RUNDUM-
SERVICE**

📍 JAHRMARKT IN HADEMARSCHEN

Einmal würfeln und Rabatt sichern!*

6 = 10%, 5 = 5 %, 4 = 4 %, 3 = 4 %, 2 = 5 %, 1 = 10%

ideen & Machen

Steenfeld

Vogelschießen in Steinfeld

Am Samstag, den 22. August 2026, stand in Steinfeld alles im Zeichen der Kinder: Die Gemeinde veranstaltete ihr traditionelles Vogelschießen – und zahlreiche Familien folgten der Einladung bei bestem Wetter: war bestens gesorgt: Es gab ein reichhaltiges Kuchen- und Salatbuffet, welches von vielen engagierten Eltern gespendet wurde. Mit viel Applaus wurden am Abend schließlich die neuen Königinnen und Könige gekrönt



Mit viel Applaus wurden die neuen Königinnen und Könige gekrönt.
Text/Foto: Lena Struve

Am Nachmittag startete es mit regen Treiben auf dem Festplatz. Das Programm bot alles, was Kinderherzen höherschlagen lässt: Hüpfburg, Bullriding, Feuerwehrspiele und natürlich die traditionellen Wettbewerbe wie z.B. Leitergolf, Torwand schießen und Enten angeln. Auch die spendenfreudige Gemeinde sowie zahlreiche Helfer*innen trugen zum Gelingen des Festes bei. Außerdem war die Tombola mit dem Hauptgewinn mehrerer Paare Redbacks ein weiteres Highlight. Für das leibliche Wohl – der Höhepunkt für die 55 Teilnehmer*innen. Mit vielen lachenden Gesichtern und neuen Erinnerungen endete ein gelungener Tag in Steinfeld.

Königinnen und Könige 2026:
1-3 Jahre: Ylva Pahl & Malino Rackow,
4-6 Jahre: Milia Rackow & Lukas Marzell,
7-9 Jahre: Chiara Lähn & Noah von Pein,
10-11 Jahre: Lena Voß & Moritz Maack,
12-15 Jahre: Nova Scheel & Jonas Voß

Thaden

Duell auf dem Nordseering

Am Morgen des 15. August trafen wir uns am Bahnhof in Hademarschen, um gemeinsam in unseren Tagesausflug zu starten. Nach rund einer Stunde Zugfahrt erreichten wir Büsum. Vom Bahnhof aus marschierten wir direkt zum Nordseering, der örtlichen Kartbahn, um uns auf der Rennstrecke ein packendes Duell zu liefern. Nach dem Check-in und einer kurzen Sicherheitseinweisung ging es auch schon los: Im Qualifying kämpften wir um die besten Startpositionen für das anschließende Rennen. Auf der Piste schenkte sich niemand et-

che. Danach zog es uns auf den Deich, um den weiten Blick über die Nordsee zu genießen. Über die Promenade spazierten wir weiter in Richtung Innenstadt. Nach einer erfrischenden Eispause erreichten wir unser nächstes Ziel: die Feuerwache Büsum, die an diesem Tag zum Blaulichttag eingeladen hatte. Dort gab es die feuerwehreigenen Fahrzeuge der Wehr Büsum sowie einiger Umlandgemeinden zu bestaunen. Ein besonderes Highlight waren die speziellen Einsatzmittel für die Wasserrettung zur Bergung von Personen aus der Nordsee.



Für die Kameradschaft sind regelmäßige Ausflüge wichtig.

was – es wurde kräftig überholt, schließlich machten wir uns überraschend und auch der eine auf den Rückweg zum Bahnhof. oder andere kleine Zusammenstoß blieb nicht aus. Leider ging Wieder in Hademarschen angekommen, stärkten wir uns bei einem reichhaltigen Grillbuffet und ließen den Tag gemütlich ausklingen. Es war ein rundum gelungener Ausflug bei bestem Wetter, mit reichlich Action und Besucherterrasse folgten jedoch starker Kameradschaft. noch ausgiebige Benzingespräche

Text/Foto: Tim Bruhn

M&B Bau GmbH

Sämtliche Mauer- und Betonarbeiten
Erstellung von Schlüsselfertigen Häusern
Wärmedämmverbundsysteme
Architekten- und Ingenieurleistungen

Matthias Broer - Geschäftsführer
 Mobil: 0160 - 72 24 862
 Tel: 04871 - 7625938
 Fax: 04871 - 7625939

Alte Ziegelei 1
 24594 Hohenwestedt
 info@mb-bau-hohenwestedt.de
 www.mb-bau-hohenwestedt.de

AUTO-RUF

in Hanerau-Hademarschen

Krankenfahrten (sitzend) für alle Kassen

(0 48 72) 91 10

ROLLSTUHLBEFÖRDERUNG (BTW)

Hans-Rüdiger

Lenschow

25557 Hanerau-Hademarschen - taxi-lenschow@t-online.de

„Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“

Literatur, Harfenklänge und eine besondere Kulisse: 60 Gäste erlebten am Freitag, 18. September 2026, in der Wassermühle Hanerau eine Lesung über Leben und Werk Erich Kästners. Der erste Vorsitzende des Mühlenvereins begrüßte Karl-Heinz Langer aus Bordesdahl als Vortragenden. Für die musikalische Begleitung an der Harfe sorgte Sandra Lorenzen.

Wie groß das Interesse an der Veranstaltung war, zeigte bereits der Kartenvorverkauf: Nach nur anderthalb Tagen waren alle 60 Karten vergriffen. Damit sei man sogar schneller gewesen als der Vorverkauf für das Wacken Open Air, bemerkte der Hobby Müller bei seiner Begrüßung augenzwinkernd.

Für Getränke und Knabberien war ebenfalls gesorgt. Die Gäste konnten sich selbst bedienen und mit einem freiwilligen Beitrag zugleich die Mühle unterstützen. Mit Blick auf den Spendentopf ergänzte Pahl humorvoll: „Es braucht nicht unbedingt zu klingeln, es darf auch gerne rascheln.“ Diesen Satz habe bereits Propst Treplin vor mehr als 70 Jahren von der

Kanzel verwendet. Im Zentrum des Abends stand die Frage: Wer war Erich Kästner? Der 1899 in Dresden geborene und 1974 in München gestorbene Schriftsteller wirkte auch

Kästner vor allem als Kinderbuchautor bekannt. Zu seinen Klassikern zählen Emil und die Detektive (1929), Pünktchen und Anton (1931), Das fliegende Klassenzimmer (1933) und



Kästner-Lesung begeistert 60 Gäste in der Wassermühle Hanerau. Für die musikalische Begleitung an der Harfe sorgte Sandra Lorenzen.

als Publizist, Drehbuchautor und Kabarettist. Seine publizistische Laufbahn begann in der Weimarer Republik. In renommierten Zeitschriften und Zeitungen veröffentlichte er gesellschaftskritische und antimilitaristische Gedichte, Glosse und Essays.

Einem breiten Publikum ist

Das doppelte Lottchen (1949). Daneben schrieb er nachdenkliche, humorvolle und oft satirische Gedichte, Epigramme und Aphorismen, in denen er gesellschaftliche und zeitgeschichtliche Entwicklungen kritisch kommentierte.

Auch Kästners Haltung zum Nationalsozialismus wurde

thematisiert. Der eng mit seiner Mutter verbundene Autor bezog klar Stellung gegen das NS-Regime. Seine Bücher wurden verbrannt, er selbst mit einem Publikationsverbot belegt. Dennoch schrieb Kästner weiter und veröffentlichte Texte unter anderen Namen.

Langer spannte einen abwechslungsreichen Bogen durch das Leben und Schaffen eines der bekanntesten deutschen Autoren des 20. Jahrhunderts. In der Atmosphäre der historischen Wassermühle und im Zusammenspiel mit den Harfenklängen wurde Kästners Werk gleichermaßen unterhaltsam und nachdenklich präsentiert.

Während der 20-minütigen Pause nutzten viele Besucher die Gelegenheit zum Austausch – untereinander ebenso wie mit dem Vortragenden und der Harfenspielerin. Anschließend setzte das Duo die Lesung fort. Gegen 22 Uhr endete der Abend.

Langanhaltender Applaus würdigte einen ebenso informativen wie vergnüglichen Abend. Gut gelaunt traten die Gäste anschließend den Heimweg an.

Bild &Text jp

Neun besondere Pyrenäenberghund-Welpen suchen ein Zuhause

Die am 17. August geborenen Welpen stammen aus einer französischen Arbeitslinie und kamen nach einer Beschlagnahme zu uns. Sie wachsen hier gesund und behütet auf, lernen andere Hunde, Großtiere und viele Alltagsgeräusche kennen. Ihre freundliche Mutter zeigt sich als ausgeglichene, freundliche Hündin. Wir suchen Menschen, die diesen besonderen Hunden eine passende Aufgabe geben möchten - gerne im Herdenschutz, aber auch als Familienhund mit ausreichend Raum und sinnvoller Beschäftigung. Ein unverbindliches Kennenlernen der Welpen ist ab sofort nach Terminabsprache möglich.

**Silvia Schmalstieg, Heimatrevier Oersdorf Dorfstr. 1,
25557 Bendorf 04872/942800 oder 0162/2525426
www.heimatrevier-oersdorf.de**



Hanerau-Hademarschen

- Anzeige -

Es wird endlich wieder bunt in Hanerau-Hademarschen



Die Baumaßnahmen für das neue Blumengeschäft sind in Kürze abgeschlossen. Katrin Böhme-Baade freut sich auf die Eröffnung. Foto: jp

Die Zeit ohne Blumengeschäft wird nun bald zu Ende gehen. Ende Oktober eröffnen wir in der Kaiserstraße 25 ein neues Blumengeschäft, wenn die Umbauarbeiten abge-

schlossen sind. Mein Floristik Fachbetrieb, Blumen Behrens aus Hohenwestedt, eröffnet demnächst seine erste Filiale in Hanerau-Hademarschen unter dem Namen Blumen Böhme-Baade.

Das Besondere: hier können Sie dann täglich, auch Sonntag und feiertags, von 6.00 bis 22.00 Uhr einkaufen. Das Sortiment umfasst fertig gebundene Sträuße, gepflanzte Schalen und Töpfe, Geschenkartikel, Karten, Trockensträuße und Kränze, tolle Pflanzen für drinnen und draußen, selbstverständlich auch mit passenden Vasen und Übertöpfen. Floristische individuelle Sträuße oder Pflanzungen, Tischdekorationen für Ihre Familienfeiern, oder Blumen zur Trauerfeier werden auf Bestellung ebenfalls termingerecht gefertigt und stehen

dann zur Abholung bereit. Ach ja, Sie fragen sich jetzt bestimmt: was sind denn das für Öffnungszeiten?

Richtig: Es wird ein Selbstbedienungsshop, Sie dürfen sich alles eigenständig aussuchen und danach selbstständig und unkompliziert an unserer Selbstbedienungskasse mit EC Zahlung bezahlen.

An vier Tagen die Woche

wird es in festen Präsenzzeiten persönliche Beratung geben. Noch eine kleine Info um Missverständnisse aus der Welt zu räumen.... Mein Geschäft Blumen-Behrens in Hohenwestedt bleibt bestehen, wie Sie es aus den letzten 20 Jahren kennen. Wir freuen uns auf die Eröffnung.

Katrin Böhme-Baade
mit Team und Familie



Wir sind bei der Hochzeitsmesse dabei!

Blumen
Böhme-Baade

Täglich geöffnet von 6 bis 22 Uhr
Selbstbedienungsshop

25557 Hanerau-Hademarschen - Kaiserstraße 25
04872-546 - info@blumen-baade.de - Inh. Katrin Böhme-Baade

20% Messerabatt
auf Ihre Trauringe

Juwelier Voß
Goldschmiede- & Uhrmachermeister

Spreetstraße 5
25704 Meldorf
Tel.: 04832-8407
juweliervoss@t-online.de
www.juwelier-voss.de

Trau(m)ringe von Juwelier Voß

Besucht Juwelier Voß aus Meldorf und erhaltet auf der Hochzeitsmesse in Hanerau 20 % Rabatt auf eure Trau(m)ringe gegenüber dem Hauspreis.

Im hauseigenen Trauringstudio in Meldorf erwartet euch eine große Auswahl renommierter Manufakturen sowie handgefertigte Ringe. Gemeinsam mit Goldschmiedemeister und Juwelenfasser Mathis Voß könnt ihr eure Trauringe ganz nach euren Vorstellungen gestalten und in der Meisterwerkstatt anfertigen lassen. Wählt aus verschiedenen Edelmetallen, Legie-

rungen und Oberflächen – von klassisch bis individuell. Auch Brillanten oder persönliche Erinnerungsstücke lassen sich in eure Ringe einarbeiten. Nicht mehr getragener Schmuck kann als Altgold in Zahlung gegeben werden. Benötigt ihr eure Ringe erst später, genügt während der Hochzeitsmesse eine Anzahlung. Auch nach dem Kauf steht euch Juwelier Voß bei Änderungswünschen kompetent zur Seite. Lasst euch beraten und gestaltet Ringe, die so einzigartig sind wie eure gemeinsame Geschichte.

constabel
druck & design

seit 1856

Druckvorstufe
Offsetdruck
Digitaldruck
Weiterverarbeitung

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an edlen Einladungs-, Menü- und Tischkarten an



Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen · Telefon 04872 2000 · mail@constabel-design.de · www.constabel-druck.de

Hochzeitsmesse am 25. Oktober 2026

Hanerau-Hademarschen

Herzlich...die Hochzeitsmesse am See

Wer eine Hochzeit plant und noch nach Ideen, passenden Dienstleistern oder dem letzten besonderen Detail sucht, kann sich am Sonntag, 25. Oktober 2026, auf Gut Hanerau inspirieren lassen. Von 11.30 bis 17 Uhr findet dort die Hochzeitsmesse „Herzlich ... die Hochzeitsmesse am See“ statt.

Die Messe bringt verschiedene Anbieter rund um Hochzeiten zusammen und lädt dazu ein, sich in entspannter Atmosphäre umzusehen, Fragen zu stellen und erste konkrete Vorstellungen für den großen Tag zu entwickeln. Ob die Feier noch in der Anfangsplanung steckt oder bereits viele Details feststehen – ein Besuch bietet Gelegenheit, neue Anregungen zu sammeln

Abendkleider und bietet damit Inspiration für einen festlichen Auftritt.

Auch die Gestaltung der Hochzeitspapeterie kommt nicht zu kurz: Constabel Druck und Design stellt Hochzeitskarten sowie Menü- und Tischkarten vor. Wer auf der Suche nach einem passenden Schmuckstück ist, kann beim Juwelier Voß aus Meldorf edlen Schmuck entdecken. Als besonderes Messeangebot gewährt der Juwelier am Veranstaltungstag 20 Prozent Rabatt auf Trauringe – das Angebot gilt ausschließlich auf der Hochzeitsmesse.

Die Hochzeitsmesse auf Gut Hanerau bietet damit einen Überblick über verschiedene Aspekte der Hochzeitsplanung



und unterschiedliche Angebote kennenzulernen.

Blumen Behrens präsentiert Blumen und Gestecke und informiert über alles, was für eine Hochzeit an floralen Arrangements benötigt wird. Von der Dekoration bis zu den Blumen für den besonderen Anlass gibt es vielfältige Möglichkeiten zu entdecken. Die Brautstube Atemlos zeigt Hochzeits- und

– von Blumen und Kleidung bis hin zu Papeterie und Schmuck. Interessierte Paare, Angehörige und alle, die sich für Hochzeiten begeistern, sind herzlich eingeladen, die Aussteller kennenzulernen und sich Anregungen für eine persönliche Feier zu holen. Weitere Aussteller dieser Messe sind die Firmen: Gasthaus Gosch aus Oldenburg ist nicht nur kulinarisch für Sie da,

sondern es kann sich vor Ort ein fertig dekoriertes Tisch angeschaut werden sowie viele weitere Musterbeispiele, wie Ihr Festsaal gestaltet werden kann. DW Cocktailservice aus Pinneberg, die mobile Cocktailbar für zu Hause, im Garten oder auf Ihrem Event. Hökis Event-diele aus Horst - ihre Hochzeit ist bei uns kein Standardprogramm. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam ein Fest zu gestalten, das zu Ihnen passt – ob schlicht und persönlich oder detailverliebt mit allem Drum und Dran. Lisa's kleine Kondi aus Odderade: Die Bürstädterin Lisa Hartmann kreiert mit Airbrush-Technik außergewöhnliche Torten. Auch bei der Zubereitung von Pralinen und Schokoladen - eigene Herstellung versteht sich - hat sich

Lisa Hartmann keine Grenzen gesetzt. Lovely Laser Design bietet Personalisierte Geschenke aus Holz, Acryl, Schiefer und Metall an. Hochzeitsgeschenke mit Gravur: Geldgeschenk-Karten aus Holz, Willkommensschild, LED-Herzlampe, Liebes-schloss und Gastgeschenke, graviert mit Namen und Datum. Millimetergenau graviert. Stephanie Harbs - dein mobiles Braut- und Eventstyling in Norddeutschland: "Mein Herz liegt im Brautstyling. Wenn dein großer Tag ansteht, freue ich mich dich begleiten zu dürfen. Ich runde nicht nur dein Styling perfekt ab, sondern Sorge auch dafür, dass dieser Tag bis zur Abfahrt zur Trauung unvergesslich bleibt."



*BrautStube
Atemlos*

Secondhand Braut & Abendkleider

Inh. Christina Sparwirth-Kramer
Theodor Storm-Str. 5
25557 Hanerau-Hademarschen

01520 - 432 5861
brautstube-atemlos@web.de
brautstube-atemlos.de



Ein Hochzeitsauto mit Blumenschmuck und Chauffeur kann ebenfalls gemietet werden.
Bild: Constabel

Hanerau-Hademarschen

Letzte VHS-Reise mit Elke Pieper in das Bergische Land



Die vorerst letzte Reise mit Elke Pieper ging in das Bergische Land. Frau Pieper geht nach 23 schönen VHS-Reisen in den Ruhestand. Insgesamt wurden 20 europäische Länder mit ihren Hauptstädten besucht.

Wir besuchten in Münster den Prinzipalmarkt den Dom und das Rathaus mit dem Friedenssaal. Am Abend erreichten

Die Altstad und die Gondelfahrt waren aber ein vollwertiger Ersatz, zumal man von der Gondel das Eck ganz nahe sah

einer ehemaligen Klosterkirche aus dem 12. Jahrhundert. Das Besondere am Altenberger Dom ist seine Simultan-Nutzung durch zwei Konfessionen, das riesige Westfenster und die streng gotische Zisterzienser-Schlichtheit. Hell und freundlich sind die riesigen gotischen Säulen im Innern und das wunderschöne Westfenster, eines der größten und schönsten Kirchenfenster in Deutschland. Ein kleiner Klosterladen lädt mit besonderen Geschenkartikeln und Büchern zum Stöbern ein. Wer möchte, konnte auch den nahegelegenen Märchenwald besuchen. Zurück im Hotel heißt es Koffer packen. Morgen geht es in Richtung Heimat. Unsere kleine Reise geht zu Ende, es war wieder schön, so die Meinung der Mitreisenden. Es war auch die letzte Reise mit Elke Pieper. Sie geht in den Ruhestand - nach 23 Jahren Reiseleitung, lange Zeit auch mit Rita Gosch zusammen, die etwas früher aufgehört hat. 20 europäische Länder mit ihren Hauptstädten, dazu viele besondere Regionen haben wir besucht. Solche Reisen auf die Beine zu stellen macht zwar Arbeit, aber noch mehr Freude, zumal das Reiseunternehmen Peters Reisen ein verlässlicher Partner war und mit Andreas Dose, einer der besten Fahrer der Firma, für die wunderschönen Reisen einen großen Anteil hatte. Elke Pieper hofft sehr auf einen oder vielleicht gleich zwei Nachfolger, die weiter die VHS Reisen übernehmen. Sie steht gerne mit Rat und Tat zur Seite, wenn es gewünscht wird.

Text/Fotos: Elke Pieper



Die Schwebebahn in Wuppertal



Das deutsche Eck - aus Sicht der Gondel.

wir in Velbert das Best Western Parkhotel. Wir freuten uns über schöne Zimmer und ein leckeres Abendbuffet. Der nächste Tag stand ganz im Blick der Stadt Köln. Wir hatten das große Glück, Karen und Marcus Pott als Stadtführer zu haben. Marcus, ein echter kölscher Jung brachte uns seine Stadt in humorvoller und kompetenter Art nahe. Der Dom, die Altstadt und die Schifffahrt waren die Highlights. Der Rhein, der Dom und der Karneval sind mit die drei wichtigsten Dinge eines Kölners. Auch erhielten wir einen Orden als Gäste der Stadt. Unser Dank geht an die Beiden, die uns einen wunderbaren Tag bescherten. Am 2. Tag war Koblenz unser Ziel. Leider war das deutsche Eck eingezäunt, weil Musikevents anstanden.

und fotografieren konnte. Alle waren zurieden und freuten sich auf das schöne Hotel und das Abendessen. Eine Rundfahrt durch das Bergische Land stand am 3. Tag auf dem Plan. Nach einem leckeren Frühstück fuhren wir in Richtung Wuppertal. Auf dem Weg besuchten wir die spektakuläre Levig Kirche, ein Paradebeispiel für die Architektur der 60er Jahre: eine Kirche aus reinem Sichtbeton. Sie sieht mit ihren Ecken und Kanten wie ein zeklüfteter Fels aus. Spannend war auch unser nächstes Ziel. Die Schwebebahn in Wuppertal, natürlich mussten wir eine Fahrt buchen und über die Wupper, die Häuser und Gärten hinweg fahren. Durch die schöne Landschaft ging unsere Fahrt weiter zum Altenberger Dom,

Lokales

Hanerau-Hademarschen

Auf den Spuren von Gut Hanerau und Johann Wilhelm Mannhardt



Gespannt lauschten die 16 Mitglieder des Sozialverbandes den Ausführungen zur Entstehung von Hanerau sowie dem Leben und Wirken von Johann Wilhelm Mannhardt. Text/Fotos: Ursel Freese

Am 19. September trafen sich 16 Mitglieder des Sozialverband Deutschland Ortsverband Hanerau-Hademarschen auf Gut Hanerau.

Wir wurden bereits von Herrn Ewald Zimmermann im Wil-

Mannhardt in Auftrag gegeben. Der breite Mittelweg trennt die Geschlechter: Im oberen Drittel ruhen die Verheirateten, deren Grabstellen spiegelbildlich angeordnet sind. Im mittleren Drittel ruhen die Unverheirateten und



„Selig sind, die in dem Herrn sterben. Sie ruhen von ihrer Arbeit.“

helmshain erwartet. Gespannt lauschten wir seinen Ausführungen zur Entstehung von Hanerau, sowie dem Leben und Wirken von Johann Wilhelm Mannhardt. Der Waldfriedhof wurde mit seinem besonderen sechs teiligen Aufbau nach Art der Herrnhuter Brüdergemeine (einmalig in Norddeutschland) durch Johann Wilhelm

im letzten Drittel die Kinder: So ist es auf der Innenseite des Tores zu lesen: „Selig sind, die in dem Herrn sterben. Sie ruhen von ihrer Arbeit.“ Am Zugang zum Friedhof, der Ostseite, befindet sich eine lebensgroße Storm Statue. Abgerundet wurde dieser Nachmittag in der Alten Scheune bei Kaffee und Kuchen mit guten,

netten Gesprächen. Hierbei gab Christiane Niemöller noch ein paar Worte von Theodor Storm zum Besten.

Wir bedanken uns herzlich bei Herrn Zimmermann für seine lebendige Erzählung und aufheiternden Anekdoten.

Weiter gilt unser Dank Frau Niemöller und Frau Barnstedt für die freundliche Bewirtung.

Der Gedenkstein auf dem Gut Hanerau. erinnert an Johann Wilhelm Mannhardt.



PFLEGEBERATUNG

WIR REDEN NICHT
ÜBER PFLEGE.

WIR SCHAFFEN
ORIENTIERUNG.

Du hast Fragen zum Pflegegrad?
Wir helfen Dir dabei, den Überblick zu behalten, unterstützen Dich bei der Antragstellung und zeigen Dir, welche Möglichkeiten Dir zustehen. Wir sind für Dich da.

WIR SIND DIE STÄRKSTE KRAFT FÜRS LAND.

Deine Ansprechpartnerin:

Sabine Neubert

04874 9005-820

sabine.neubert@mr-mittelholstein.de

Maschinenring
Mittelholstein



KANZLEI
am Landweg

Thomas Elvers

Rechtsanwalt und Notar*
Fachanwalt für Strafrecht
Fachanwalt für Agrarrecht
*Amtssitz als Notar in Ahrensburg

Versicherungsrecht • Zivilrecht
Verteidigung in Strafsachen • Ordnungswidrigkeiten
Landwirtschaftsrecht • Erbrecht

Mannhardtstraße 15a • 25557 Hanerau-Hademarschen
Telefon 04102/51204

www.kanzlei-am-landweg.de • „info@kanzlei-am-landweg.de“

**Dachdeckerei
Warnholz**

- Flachdachbau
- Reparaturen aller Art
- Flachdachsanieierung
- Dachbegrünung
- Flachdachabdichtung
- Lichtkuppeln & -bänder

Spezialist für Flachdächer in Hamburg & Schleswig-Holstein



Thies Warnholz
Dachdeckmeister
Hanerau-Hademarschen

0172/41 54 057
www.dachdeckerei-warnholz.de
info@dachdeckerei-warnholz.de

Wir suchen einen **Offsetdrucker** (m/w/d),
für Heidelberg PM 74-4, GTO, stanzen und prägen,
schneiden und falzen usw.

Wir bieten schlechte Bezahlung, aber wir sind nett!
Bewerbungen bitte an **mail@constabel-design.de**

Auf dem Postweg an:

Constabel druck&design

Im Kloster 18 · 25557 Hanerau-Hademarschen

Hanerau-Hademarschen/Todenbüttel

Bevölkerungs- und Katastrophenschutztag an der TSDGS



Gezeigt wurde auch, wie man einen Fettbrand unter Kontrolle bekommt. Foto: Daniela Grossnick

Wie verhalte ich mich, wenn plötzlich der Strom ausfällt? Wie kann ich mich ohne Handy oder digitale Geräte orientieren? Was ist zu tun, wenn ein Feuer ausbricht – und wie kann ich mich auf eine Notsituation vorbereiten? Mit diesen und vielen weiteren Fragen beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler unserer Schule beim Bevölkerungs- und Katastrophenschutztag am 10.09.2026. Von 9:00 bis 11:00 Uhr nahmen alle Klassen an unseren beiden Schulstandorten an unterschiedlichen Aktionen und Übungen teil.

Dabei stand vor allem das praktische Ausprobieren im Mittelpunkt. Die Kinder und Jugendlichen erweiterten ihre Kenntnisse in Erster Hilfe, beschäftigten sich mit der Frage, welche Lebensmittel sich für

einen Notvorrat eignen, und stellten beispielsweise eine haltbare Trockensuppenmischung her. Außerdem wurde erprobt, wie man sich orientieren kann, wenn Handy, Internet und andere digitale Hilfsmittel einmal nicht zur Verfügung stehen. Auch die Frage „Wie koche ich eigentlich ohne Strom?“ durfte nicht fehlen. Eine Möglichkeit ist beispielsweise der Gaskocher – für erfahrene Campingfreunde vermutlich nichts Neues, für viele unserer Schülerinnen und Schüler aber eine interessante Erfahrung. Ein ganz besonderes Highlight war die Unterstüt-

Atemschutzträger. Die Kinder konnten erleben, wie eine Feuerwehrkraft mit Atemschutz aussieht und sich anhört. Das ist im Notfall besonders wichtig: Kinder sollen wissen, dass sich unter der ungewohnten Ausrüstung jemand befindet, der ihnen helfen möchte, und sich deshalb nicht aus Angst verstecken. Für die Grundschülerinnen und Grundschüler in Hanerau-Hademarschen wird diese Einheit demnächst in einer zusätzlichen Stunde stattfinden.

Besonders eindrucksvoll war die Vorführung eines Fettbrand-



Ein großes Dankeschön gilt den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern aus Hanerau-Hademarschen, Todenbüttel, Haale und Embühren.

Foto/Text: Susan Ludewig

zung der Feuerwehren aus Hanerau-Hademarschen, Todenbüttel, Haale und Embühren. Mit viel Engagement vermittelten die Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner wichtiges Wissen zum Brandschutz und zum richtigen Verhalten im Ernstfall.

Den Grundschulkindern wurde anschaulich gezeigt, welche Ausrüstung sich in einem Feuerwehrfahrzeug befindet und für welche unterschiedlichen Aufgaben sie benötigt wird. In Todenbüttel erhielten die Klassen 1 und 2 außerdem eine besondere Einführung zum Thema

des. Die Schülerinnen und Schüler konnten beobachten, wie ein solcher Brand entsteht, welche Gefahren dabei entstehen und wie man sich richtig verhält. Darüber hinaus wurde gezeigt, wie Brände gelöscht werden können. Dass Katastrophenschutz auch echte Teamarbeit bedeutet, erlebte die Klasse 8a ganz praktisch. Ihre Aufgabe bestand darin, Sandsäcke zu befüllen und anschließend eine Kette zu bilden, um die Säcke weiterzugeben und daraus einen provisorischen Damm zu errichten. Hier zeigte sich schnell, dass im Ernstfall nicht nur Kraft, sondern vor allem Zusammenarbeit, Organisation und gegenseitige Unterstützung gefragt sind.

So gab es an diesem Vormittag zahlreiche unterschiedliche



Das Vorfinden einer hilflosen Person kann jederzeit passieren. Wie leiste ich Erste Hilfe? Hier wurde es den Schülerinnen und Schülern vermittelt. Foto: Susan Ludewig

Projekte, Stationen und Übungen. Mit viel Engagement, Interesse und einer großen Portion Spaß wurde für Situationen geprobt, von denen wir natürlich hoffen, dass sie niemals eintreten werden.

Passend zum Thema endete unser Aktionstag um 11:00 Uhr mit der Probewarnung zum bundesweiten Warn-tag. Die Warn-Apps lösten aus, und auch der Sirenen-ton war zu hören – allerdings nur am Standort Hanerau-Hademarschen.

Ein großes Dankeschön gilt den Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmännern aus Hanerau-Hademarschen, Todenbüttel, Haale und Embühren. Sie haben unseren Aktionstag mit viel Zeit, Fachwissen und Engagement unterstützt. Dabei war deutlich zu sehen, dass nicht nur unsere Schülerinnen und Schüler Freude an den Übungen hatten – auch den beteiligten Feuerwehrleuten machte der gemeinsame Vormittag sichtlich Spaß.

Wir würden uns sehr freuen, die Feuerwehren auch im kommenden Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Denn der Bevölkerungs- und Katastrophenschutztag soll künftig einmal jährlich an unserer Schule stattfinden.

Herbstliche Grüße sendet Ihnen Susan Ludewig und das Team der TSDGS



Lokales

Hanerau-Hademarschen

Ein Zuhause für GUT.VERBUNDEN

In der ehemaligen Landfrauenschule entsteht ein neuer Ort für Frauen, Familien und Begegnung. Fast sechs Jahre lang war GUT.VERBUNDEN mit Sandra Losse an verschiedenen Orten unterwegs. Nun bekommt dieser Name zum ersten Mal ein eigenes Zuhause.

Hinter GUT.VERBUNDEN steht Sandra Losse. Als Doula,



Sandra Losse steht hinter dem Namen GUT.VERBUNDEN.

Kursleiterin und erfahrene Gesundheits- und Krankenpflegerin begleitet sie Frauen und Familien rund um Schwangerschaft, Geburt und die erste Zeit mit dem Baby. Seit inzwischen fast sechs Jahren bietet sie unter anderem mentale Geburtsvorbereitung (Hypnobirthing), Baby-massage, Schwangerenmassage, Frauenkreise und persönliche

Begleitung an. Bisher fanden ihre Angebote in unterschiedlichen Räumlichkeiten statt. Nun ist für Sandra der richtige Zeitpunkt gekommen, den nächsten Schritt zu gehen und GUT.VERBUNDEN sesshaft werden zu lassen.



"Ein besonderer Ort mit Geschichte - Die ehemalige Landfrauenschule".

Das Gebäude gehört für viele Menschen in der Region zur Geschichte von Hanerau-Ha-

demarschen. Viele kennen die Landfrauenschule noch aus früheren Zeiten. „Ich finde es schön, dass diese Räume nicht einfach nur leer stehen, sondern wieder mit Leben gefüllt werden“, sagt Sandra. „Natürlich wird es etwas ganz anderes als früher. Aber der Gedanke, Menschen zusammenzubringen, Wissen weiterzugeben und Gemeinschaft zu erleben, passt für mich wunderbar zu dem, was hier entstehen soll.“ Im alten Klassenraum des Hauptgebäudes entsteht ein großzügiger Kurs- und Gruppenraum. Dazu kommt ein kleiner Behandlungsraum. Der Kursraum bietet Platz für un-



Joelle Heimbach (li) und Sandra Losse fühlen sich in den neuen Räumlichkeiten der Landfrauenschule schon richtig wohl.

terschiedliche Angebote und soll nicht ausschließlich für Sandras eigene Kurse genutzt werden. Mit dabei sind schon jetzt weitere Frauen, die ihre Angebote in den neuen Räumen verwirklichen werden.

Denise Götze wird als Kangatrainerin Kurse für Mamas und ihre Babys anbieten. Beim Kangatraining verbinden sich Bewegung und Fitness mit der gemeinsamen Zeit mit dem Baby. Auch Joelle Heimbach genannt Göthe, Psychotherapeutin, wird an einem Wochentag ihre Patient*innen hier empfangen

und damit einen weiteren wichtigen Bereich in das Angebot von GUT.VERBUNDEN mit einbringen. Weitere Anbieter*innen und Angebote sollen nach und nach dazukommen. Geplant sind unter anderem Workshops, Mama- und Prego-Circles sowie verschiedene Kurse und Veranstaltungen rund um Familie, Frauen und persönliche Entwicklung. So soll sich der Ort mit den Menschen, die ihn nutzen, ganz organisch entwickeln. Dabei geht es ihr vor allem um eine Atmosphäre, in der man sich willkommen fühlt - unabhängig davon, ob man schon lange mit Themen wie Acht-

samkeit und bewusster Begleitung vertraut ist oder einfach neugierig auf ein neues Angebot im Ort ist.

Bis zur Eröffnung gibt es allerdings noch einiges zu tun. Die Räume werden renoviert und eingerichtet. Am Sonntag, den 1. November 2026, ist es dann soweit: GUT.VERBUNDEN öffnet offiziell ihre Türen.

Von 12 bis 16 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen, die neuen Räume in der ehemaligen Landfrauenschule kennenzulernen, sich

umzusehen, Sandra persönlich zu treffen und mehr über die verschiedenen Angebote zu erfahren. Auch Denise Götze und Joelle Heimbach werden vor Ort sein und ihre Angebote und ihre Arbeit vorstellen. "Ich freue mich natürlich riesig, wenn viele Menschen neugierig sind und vorbeischauen."

GUT.VERBUNDEN wird ein Ort, der wachsen darf. Und vielleicht ein Ort, an dem sich schon bald viele Menschen aus Hademarschen und Umgebung gut verbunden fühlen.

3,50 %



Gute-Laune-Zins

Unser Angebot für Privatkunden:

- ✓ garantierte Zinsen: bis 3,5 % p. a.
- ✓ sicher anlegen ab 2.000 Euro
- ✓ verschiedene Laufzeiten
- ✓ begrenztes Kontingent

Wir sind für Sie da:

☎ 04331 595-0

✉ service@spk-mittelholstein.de

Jetzt einfach online abschließen.

spk-mittelholstein.de/festzinssparen



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Mittelholstein AG

Hanerau-Hademarschen

Zwischen Kirchensanierung und Friedhofsalltag



Die erste Mauer ist fertiggestellt. In diesem Bereich stand früher das Taufbecken. Die Seitentür soll einmal für den Brandschutz sowie logistischen Zwecken dienen.

Pastorin Diana Krückmann wirft täglich einen Blick auf die Baustelle der St.-Severin-Kirche, die umfassend saniert wird. Nun ist die erste Mauer fertiggestellt. Außerdem gibt es in dem Bereich, in dem früher das Taufbecken stand, eine neue Tür. „Zwar wird das Eingangsportal dort bleiben, wo es war. Aber die neue, wunderbare Seitentür dient dem Brandschutz und logistischen Zwecken“, erläutert die Pastorin.

Die Arbeiten geschehen Abschnitt für Abschnitt: Die alten, großen Feldbausteine, die mit einer unzweckmäßigen Mörtelmischung versehen waren, werden mit Maschinen herausgebrochen. So haben sich

schon jetzt Haufen an Feldsteinen ergeben. Um den eigenen Garten zu gestalten, werden sie gegen eine Spende abgegeben. Doch Friedhofswart Timo Eggers hat noch etwas anderes mit ihnen vor.

Er möchte sie nutzen, um zum Friedhof hin einen Wall zu bauen. „Die Feldsteine eignen sich sehr gut dazu“, sagt der Friedhofswart. Wenn die Steine so genutzt werden, erinnern sie an die alte Kirche. Der Friedhofswart ist dafür zuständig, dass der Ort eine würdevolle Umgebung ist, in der Menschen sich von ihren Verstorbenen verabschieden können. „Doch damit an diesem Ort niemand in seiner Traurigkeit gestört wird, ist es wichtig,

dass es dort ruhig zugeht und alle die Regeln beachten“, sagt Eggers. „Es ist nicht in Ordnung, wenn über den Friedhof E-Scooter fahren“, erklärt der Friedhofswart. Das komme leider häufiger vor. Ein weiteres Problem seien die Hinterlassenschaften von Hunden. „Im Gegensatz zu vielen anderen Friedhöfen dürfen Hunde bei uns mit auf den Friedhof, und zwar an kurzer Leine“, erklärt Eggers. „Damit das so bleibt, ist es wichtig, dass die Wege und Gräber nicht mit Exkrementen

ten- und anderen Müll ablade, werde angezeigt. An dem Ort lässt sich eine Friedhofskultur von über 600 Jahren nachweisen, auch wenn die heutige Anlage natürlich im Laufe der Zeit verändert und erweitert wurde. Die Chronik der Kirchengemeinde berichtet, dass im Jahr 1405 der „Hademarscher Kirchhof“ zerstört wurde.

Die St.-Severin-Kirche hat eine lange Geschichte. Pastorin Diana Krückmann ist froh, dass die Kirche so umfassend



Die Chronik der Kirchengemeinde berichtet, dass im Jahr 1405 der „Hademarscher Kirchhof“ zerstört wurde. Die St.-Severin-Kirche hat eine lange Geschichte.

Fotos: Kirche Hademarschen

verunreinigt werden.“ Ein Beutenspender stehe zur Verfügung. Eine weitere Regel: „Abfälle wie alte Kränze oder Plastik dürfen nur in den dafür vorgesehenen Containern und Müll-eimern entsorgt werden.“ Wer auf dem Gelände Haus-, Gar-

saniert wird. „Wir werden zwar dieses Weihnachtsfest noch nicht in der Kirche feiern, aber wir gehen davon aus, dass wir in der ersten Jahreshälfte unsere Gottesdienste in der frisch sanierten Kirche feiern können.“ Text: Anette Gödert

Meisterbetrieb
Inh. Heino Möller
Dorfstraße 39
25557 Bornholt

ZIMMEREI MÖLLER

0173-2120692

LASS **Friedrich Lass GmbH**

HEIZUNG • SANITÄR • WASSER • GAS • SOLAR

Mühlenweg 11
25557 Hademarschen
Telefon (0 48 72) 26 13

25596 Wacken
Telefon (0 48 27) 99 83 972

www.lass-heizung.de

Herbst-Check fürs Auto: Gute Sicht bedeutet Sicherheit



Besser sehen: Bei regnerischem Schmutzelwetter kommt es auf intakte Wischerblätter an.
Fotos: DJD/Robert Bosch

(DJD). Dauerregen, Nebel, früher einsetzende Dunkelheit: Mit dem Herbst ändern sich die Bedingungen im Straßenverkehr deutlich. Damit die Technik zuverlässig funktioniert, bietet sich jetzt ein gründlicher Herbst-Check in der Fachwerkstatt an. Die Profis nehmen dabei sicherheitsrelevante Bauteile wie Reifen, Bremsen, Beleuchtung, Scheibenwischer und die Batterie unter die

Lupe. Somit lassen sich kleinere Mängel beheben, bevor sie bei widrigen Witterungsbedingungen zu gefährlichen Situationen oder teuren Folgeschäden führen. In der dunklen Jahreszeit lautet das wichtigste Gebot im Straßenverkehr: „Sehen und gesehen werden“. Dennoch wird gerade ein unverzichtbarer Bauteil von vielen Autofahrern oft stiefmütterlich behandelt: der Scheibenwi-

scher. Zieht der Wischergummi Schlieren über das Glas, wird das Licht entgegenkommender Fahrzeuge gefährlich gestreut. „Fußgänger oder Radfahrer am Straßenrand verschwinden dann schnell im Blindflug. Daher empfiehlt es sich, die Wischblätter rechtzeitig vor dem ersten Frost zu kontrollieren und bei Bedarf zu tauschen“, sagt Bosch-Experte Antoine Robert. Bleibt nach dem Wischvorgang ein dauerhafter Streifen im direkten Sichtfeld oder bilden sich mehr als drei Streifen in den Randbereichen, ist die Verschleißgrenze erreicht. Ein simpler Trick schont das Material in kalten Nächten: Eine unter die Wischerarme geklemmte Isolierfolie oder Pappe verhindert, dass die Gummis an der Scheibe festfrieren und beim unbedachten Einschalten einreißen. Ein Licht-Test in der Werkstatt stellt außerdem sicher, dass die Scheinwerfer korrekt eingestellt sind und den Gegenverkehr nicht blenden. Wer noch mit älterer Halogentechnik unterwegs ist,

muss sich heute nicht mehr zwingend mit einer schwachen Lichtausbeute zufriedengeben. Moderne Leuchtmittel können die Sichtweite signifikant erhöhen. So lässt sich etwa mit der LED Powerlight+ Bosch-Nachrüstlampe mit Straßenzulassung eine Steigerung der Lichtausbeute gegenüber alter Halogentechnik um bis zu 220 Prozent erreichen.

Nicht selten streikt das Auto im Herbst und Winter bereits vor der Abfahrt. Eine altersschwache Starterbatterie führt die Pannenstatistiken an, da tiefe Temperaturen die Leistungsfähigkeit stark beeinträchtigen. Ein Kapazitätstest in der Werkstatt deckt Schwächen auf, bevor der Wagen morgens stumm bleibt. Besondere Aufmerksamkeit erfordert das Thema bei Elektrofahrzeugen, bei denen das gesamte Thermomanagement und der Antrieb an der Versorgungsbatterie hängen. Spezialisierte Betriebe bieten hier mittlerweile zeitwertgerechte und nachhaltige Reparaturlösungen an.



Neue Wischerblätter erhöhen die Sicherheit am Steuer und verhindern so manchen gefährlichen Blindflug.

21 Jahre
www. **Dj-Kfz** .de
MEISTERBETRIEB

Detlef Jäger
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
für PKW und Transporter

- Reifenwechsel • Inspektion • Klima-Service
- AU und HU durch den TÜV-Nord
dienstags ab 13.00 Uhr und freitags ab 8.00 Uhr
- Nutzen Sie die kostenlosen Lichtwochen

Mannhardtstraße 4 • 25557 Hanerau-Hademarschen
Tel. 0 48 72 969 969 • Fax 0 48 72 969 885 • E-Mail info@dj-kfz.de

Autohaus Tonn • Kfz-Meisterbetrieb

Ständig gute Gebrauchtwagen im Angebot!

- Gebrauchtwagen mit Garantie
- Spezialumbauten
- Tuning • Chiptuning
- Eco-Tuning
- Car Hifi
- Karosseriearbeiten
- Scheibenreparatur
- Abgas- und Hauptuntersuchung
- Fahrzeuglackierung
- Unfallinstandsetzung
- Jahreswagen
- Sonderabnahmen
- Getriebeespülung für Automatikgetriebe

Werkstatt in Hanerau-Hademarschen
vom 12. bis 16. Oktober 2026 wegen des
Jahrmarkts geschlossen, in dieser Zeit
bitte das Telefon 04871- 76 400 nutzen.

24 Stunden Notdienst
Tel. 0173 - 650 79 55

Kaiserstraße 5 • 25557 Hanerau-Hademarschen • Tel. 0 48 72 - 22 27
Itzehoer Straße 53 • 24594 Hohenwestedt • Tel. 0 48 71 - 76400

Manni's Werkstatt

Wartung - Pflege - HU - AU

0171- 34 28 218

Fax: 0 48 72 - 96 84 03

Denken Sie rechtzeitig an den
Winterräderwechsel und -durchsicht,
Lichttest und Frostschutz

Bismarckstraße 15a • 25557 Hanerau-Hademarschen



BROESEL
Fahrzeugtechnik GmbH
KFZ - Meisterbetrieb



Ihre freie Werkstatt - freundlich und fair!

Abholung rund um die Uhr mit Nachttresor

Wir reparieren auch ihren Roller,
Motorrad oder Rasenmäher
HU (Tüv Nord) und AU im Haus

Werkstattersatzwagen

Abschleppdienst

Motoreninstandsetzung

Achsvermessung

ab 85,- Euro

Anhänger-Reparatur

Klimawartung ab 49,-€

Inspektion ab 89,- €

inkl. Mobi-Garantie

Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen

Getriebespülung

Unfallinstandsetzung

Bremsen- und Auspuffservice

Räderwechsel inkl. Wuchten ab 24,-€

Rädereinlagerung

Reparatur- u. Ersatzteilservice von Motorrädern und Autos



Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 17.00 Uhr

Blumenstr. 26 · 25557 Gokels · Tel. 0 48 72 - 94 25 73 · Fax 0 48 72 - 94 25 74

broeselgmbh@t-online.de · www.broeselgmbh.de

Warnleuchten im Autocockpit – was muss ich tun?

(DJD). Plötzlich leuchtet es im Augenwinkel auf, irgendwo zwischen Tacho und Drehzahlmesser: Ein Symbol, das man noch nie bewusst wahrgenommen hat, blinkt gelb oder rot

Problem eingetreten. „In diesem Fall sollte man das Fahrzeug am besten direkt abstellen und einen Kfz-Fachbetrieb kontaktieren“, empfiehlt Otis Kortlüke von der Werkstatt-

ansteuern. Blinkt es hingegen, drohen Schäden an Katalysator und Abgassystem. Dann besser Tempo rausnehmen und schnellstmöglich prüfen lassen. Die Ölkanne mit dem heraustropfenden Punkt kann zwei Botschaften signalisieren: Geht es um einen fälligen Wechsel, hat man noch etwas Zeit. Weist das Symbol jedoch auf einen zu geringen Öldruck hin – und leuchtet das Symbol rot – zählt jede Minute. In diesem Fall gilt: sofort anhalten, Motor aus, Werkstatt anrufen. Unter www.vergoelst.de etwa

findet man Ansprechpartner in der Nähe. Wichtig ist auch der Reifendruck: Das Symbol, ein Hufeisen mit Ausrufezeichen, sieht harmloser aus, als es ist. Stimmt der Druck nicht, leidet nicht nur der Verbrauch. Ein schleichender Plattfuß kann bei hohem Tempo lebensgefährlich sein, weil der Reifen überhitzen und im schlimmsten Fall platzen kann. Wer die Leuchte sieht, sollte den Druck zügig an der nächsten Tankstelle prüfen und bei einer wiederkehrenden Warnung eine Werkstatt aufsuchen.



Wenn unbekannte Warnleuchten im Autocockpit aufblinken, sollte der nächste Weg in die Werkstatt führen. Durch das Auslesen von Fehlermeldungen können Fachleute die Ursache genau eingrenzen.

Foto: DJD/vergoelst.de/Hauke Müller

im Autocockpit. War das schon immer da? Ist es schlimm? Die Kontrollleuchten im Armaturenbrett sprechen ihre ganz eigene Sprache. Manche Symbole wie eine stilisierte Ölkanne lassen sich einfach zuordnen, bei anderen kommen selbst erfahrene Autofahrer ins Grübeln. Dabei folgt das System einer simplen Logik, basierend auf der jeweiligen Farbe. Grün und Blau sind unkritisch. Hier ist lediglich eine Funktion aktiv, beispielsweise ist das Fernlicht oder die Nebelschlussleuchte eingeschaltet. Gelb oder Orange hingegen sagen klar: Da bahnt sich ein Problem an, bitte zeitnah prüfen lassen. Bei Rot ist bereits ein handfestes

Problem eingetreten. „Wer eine rote Leuchte ignoriert, riskiert teure Schäden oder schlimmer noch die eigene Sicherheit.“ Vier Symbole tauchen besonders häufig auf. Leuchtet zum Beispiel während der Fahrt die Batteriewarnung auf, ein kleines Kästchen mit Plus- und Minuszeichen, das ein wenig an einen verschmutzten Roboter erinnert, stimmt etwas mit der Stromversorgung nicht. Meist steckt die Lichtmaschine hinter dem Problem, eine Prüfung durch Fachleute ist dringend empfohlen. Das gelbe Motorsymbol kann auf ein Problem der Motorsteuerung hindeuten. Leuchtet es konstant gelb, sollte man bald die Werkstatt



HU/AU-Service - UVV-Prüfung

Unser HU-Service erspart Ihnen lästige Formalitäten, Zeit und Wege. Melden Sie sich einfach an und lassen Sie die Abnahme der HU von uns durch einen unabhängigen Prüfer abwickeln. Nach Absprache erledigen wir erforderliche Arbeiten am Auto sofort. So sparen Sie sich die eventuelle Nachuntersuchung und damit verbundene Mehrkosten.

Denken Sie jetzt schon an den Reifenwechsel!

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.



Ihr Volkswagen Partner für Ihre Aktionen

Autohaus Albersdorf GmbH

Wulf-Isebrand-Straße 1 A, 25767 Albersdorf, Tel. 04835-97720

Gute Fahrt wünscht

TOM's

Kfz - Werkstatt

- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ Reifenservice
- ✓ HU & AU im Haus
- ✓ Achsvermessung

- ✓ Inspektion
- ✓ Klimaservice
- ✓ Unfallreparaturen

Kfz-Meister • Thomas Rehse • Mödenweg 4 • 25557 Thaden
Tel. 04872 9234 • tomthaden@t-online.de • www.tomthaden.de

Wie Autofahrer ihre Kfz-Kaskobeiträge im Griff behalten



Kfz-Reparaturen werden immer teurer. Dafür sorgen auch die stark gestiegenen Preise für viele Standard-Ersatzteile. Fotos: DJD/ltzehoer Versicherungen

(DJD). Die Kosten für einen Besuch in der Kfz-Werkstatt sind in den vergangenen Jahren stark gestiegen. Was sind die Gründe, wie können Autofahrer ihre Versicherungsbeiträge im Griff halten und wie versuchen Kfz-Versicherer, den höheren Kosten gegenzusteuern? Primärer Preistreiber ist die mit Elektronik gespickte moderne Fahrzeugtechnik. „Sensoren, Kameras, Steuergeräte und Assistenzsysteme machen selbst scheinbar einfache Reparaturen wie den Austausch eines kaputten Seitenspiegels zu komplexen, kostenintensiven Vorgängen“, erklärt Thiess Johannssen von den ltzehoer Versicherungen. Parallel dazu hätten sich auch die Stundensätze der Werkstätten oft spürbar erhöht. Hinzu kämen

stark gestiegene Preise für viele Standard-Ersatzteile wie Stoßfänger oder Kühlergrill, ergänzt Johannssen. Die Kostensteigerungen führen teilweise zu höheren Beiträgen in der Kaskoversicherung. Wer hier sparen möchte, sollte seinen Vertrag regelmäßig auf den Prüfstand stellen. Denn verschiedene persönliche Angaben und Vertragsmerkmale wirken sich direkt auf die Höhe des Beitrags aus. „Eine wichtige Stellschraube ist etwa der Fahrerkreis: Verkleinert er sich, kann eine entsprechende Anpassung den Versicherungsbeitrag reduzieren“, rät Johannssen. Auch bei der jährlichen Fahrleistung lohne sich ein genaues Hinsehen. Wer weniger Kilometer fährt als ursprünglich angegeben, kann den Vertrag gegebenen-

falls entsprechend anpassen. Wird das Auto regelmäßig in der Garage statt auf der Straße geparkt, kann sich dies ebenfalls auszahlen. In vielen Fällen bietet darüber hinaus eine Selbstbeteiligung Einsparpotenzial: Wer im Schadenfall einen höheren Eigenanteil übernimmt, zahlt

oftmals weniger für den Versicherungsschutz. „Allerdings sollte die Selbstbeteiligung im Falle eines Falles auch zur eigenen finanziellen Situation passen“, gibt der Fachmann zu bedenken. Mit unterschiedlichen Maßnahmen versuchen auch einige Kfz-Versicherer, die Beiträge in der Kaskoversicherung trotz der Kostensteigerungen stabil zu halten. Die ltzehoer Versicherungen und viele andere Versicherer setzen unter anderem auf einen Werkstattbonus, mehr Informationen dazu unter: www.ltzehoer.de. Er ermöglicht es dem Versicherer, alle Abläufe rund um einen Kaskoschaden zu bündeln, was eine zügige Abwicklung und eine fachgerechte Reparatur unterstützt. Wer sich für den Werkstattbonus entscheidet, kann seinen Beitrag zur Kaskoversicherung um bis zu 20 Prozent reduzieren. Im Schadenfall wird das Fahrzeug in eine zuvor vereinbarte Partnerwerkstatt in der Nähe gebracht.



Wer sich in der Kaskoversicherung beispielsweise für den Werkstattbonus entscheidet, kann seinen Beitrag deutlich senken.

Sonja Sievers

Seit über 40 Jahren in 2. Generation IHRE
Ansprechpartnerin bei Versicherungen für
Verträge aller namenhaften Gesellschaften von A-Z.



**Jetzt schon an 2027 denken
und die Kfz-Prämie prüfen lassen!**
Wir haben den passenden Tarif für Ihr Auto!

VAV GMBH
VERSICHERUNGSMAKLERIN

Sonja Sievers
Mannhardtstraße 10
25557 Hanerau-Hademarschen
Tel.: 0 48 72 - 487 - E-Mail: s.sievers@haase-maklergruppe.de



ltzehoer Lösungen
» **TOP DRIVE**

Vertrauensfrau
» **Sabine Mehrens**
Im Kloster 1, 25557 Hanerau-Hademarschen
Bergstr. 1, 24819 Todenbüttel
» **04872 523**

ltzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.mehrens.ltzehoer-vl.de

Klassentreffen: In diesen Klassen war einmal der Wurm



SchülerInnen und Lehrkräfte der Klassen 10 a und b von 1986 (Schüler: Geburtsnamen): Hinten v.l.: Karlheinz Mugele, Christian Franzin, Arne Otto, Kerstin Rühmann, Dagmar Teßmann, Martin Mumm, Anne-Kathrin Lähn, Astrid Schwieger, Sabine Böhm, Birte Böhm, Anja Martens, Claudia Braker. Vorne v.l.: Katrin Stotz, Marion Maas, Hildegard Hoffmann, Sabine Mengel, Karola Parge, Karen Baade, Maren Trede, Bianca Stotz, Manuela Westphal, Katja Fahn. Vorn Sitzend: Heinz Kruse, Frauke Feldhusen

40 Jahre sind eine lange Zeit. Das dachten sich wohl auch die 20 ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen 10a und 10b der Theodor-Storm-Realschule, die sich am Samstag, 19. September, zu ihrem 40-jährigen Klassentreffen zusammenfanden. Mit dabei waren auch fünf ehemalige Lehrkräfte – inzwischen alle pensioniert. Eine besondere Gemeinsamkeit: Alle fünf verbrachten ihre gesamte Dienstzeit an dieser Schule.

Zum Auftakt traf sich die Gruppe in ihrer alten Schule auf den Bergen. Grundschullehrerin Ulrike Johannsen führte die Ehemaligen durch die Räume. Dabei wurden manche Erinnerungen an die Schulzeit wieder lebendig. Anschließend ging es zum Gasthaus Gosch nach Oldenburg, wo bei einem gemeinsamen Essen schnell wieder die vertraute Gesprächsatmosphäre entstand. Alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler erzählten kurz, was aus ihnen geworden ist. Auch die früheren Lehrkräfte richteten einige Worte an ihre ehemaligen Schützlinge.

Dabei wurde ein besonderes Merkmal dieses Jahrgangs noch einmal hervorgehoben: seine Kreativität. Was damit gemeint

war, konnte Frauke Feldhusen mit einer passenden Anekdote belegen. Der Englischlehrer hatte sich seinerzeit beklagt, dass in diesen Klassen „irgendwie der Wurm ist“. Die kreativen Schülerinnen und Schüler nahmen diese Bemerkung kurzerhand wörtlich, häkelten einen bunten Wurm und legten ihn dem Lehrer auf das Pult. Als dieser das Kunstwerk in der folgenden Englischstunde entdeckte, konnte er offenbar nur noch ausrufen: „Goodness Gracious Me!“ – oder, auf Deutsch: „Du meine Güte!“ Der Klassenfrieden war damit wiederhergestellt.

Eine besondere Rolle spielte auch die Klassenfahrt nach Berchtesgaden 1985 – eine Diashow ließ die Reise noch einmal lebendig werden. Begleitet wurde die Klasse seinerzeit von Frau Hoffmann, Frau Feldhusen und Herrn Mugele. Die Fahrt war in besonderer Erinnerung geblieben, weil sich der Klassenverband sehr harmonisch zeigte. So harmonisch, dass Berchtesgaden für die damaligen Lehrkräfte offenbar mehr als nur ein einmaliges Reiseziel wurde: Sie sind seither immer wieder dorthin zurückgekehrt – mit Schulklassen, aber auch privat.

40 Jahre später sind die ehemaligen Schülerinnen und Schüler ganz unterschiedliche Wege gegangen, haben Schönes erlebt, auch schwierige Zeiten durchgemacht, Pläne verwirklicht und

andere wieder verworfen. Auch wenn damals nicht alles perfekt war, überwiegen doch die schönen Erinnerungen an diese gemeinsame Zeit.

Manchmal genügt ein Name, ein altes Foto oder eine längst vergessene Geschichte, und plötzlich sind die Erinnerungen an die Schulzeit wieder da. Für einen Moment ist man wieder Teenager. Und nebenbei stellt man fest, dass die Menschen, die man damals mit Mitte 50 für ziemlich alt hielt, heute erstaunlich jung wirken.

So wurde auch dieses Klassentreffen zu einer kleinen Zeitreise: mit Erinnerungen, Anekdoten, viel Lachen und der Erkenntnis, dass 40 Jahre zwar eine lange Zeit sind, aber offenbar nicht lang genug, um eine gemeinsame Schulzeit wirklich hinter sich zu lassen.

Bis zum 50-jährigen Klassentreffen sind es ja schließlich nur noch zehn Jahre – und darauf freuen sich alle schon heute.

Text/Foto: Christian Franzin

Präsentkörbe

zur Weihnachtszeit

- für Mitarbeiter, Kollegen und Kunden -

Individuell und persönlich

Wir stellen die Präsentkörbe persönlich nach Ihren Wünschen zusammen. Ebenfalls können wir nach vorheriger Absprache auch Werbeatikel von Ihnen mit einbauen.

Für jedes Budget

Von 15 € bis 120 € ist alles möglich – passend zu Ihren Wünschen und Ihrem Budget. Wir können Rechnungen erstellen und die Mehrwertsteuer ausweisen.

Abholung und Lieferung nach Absprache

Nach Vorbestellung ist die Abholung in 25557 Steinfeld nach Absprache möglich. Lieferung nach Absprache.

Jetzt vorbestellen

Für Weihnachten empfehlen wir eine frühzeitige Vorbestellung Ihrer persönlichen Präsentkörbe.

Präsentkörbe sind persönliche Geschenke zu Weihnachten und für andere besondere Anlässe.

Kontakt:

Hofladen Mareike Paulsen
Hademarscher Weg 4, 25557 Steinfeld
0174 6634682

Evangelisch in der Region

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Aukrug

Bargfelder Str. 21, 24613 Aukrug, Telefon: 04873 355

04.10.2026	09.30 Uhr Gottesdienst, mit P.Thiele
18.10.2026	18.00 Uhr Gottesdienst, mit Pn.Trede
25.10.2026	18.00 Uhr Gottesdienst, mit Präd. Leykum
31.10.2026	Reformationstag 11.00 Uhr in der Friedenskirche Wasbek, Einladung zum Regionalgottesdienst zum Reformationsfest!

Unsere Veranstaltungen

Gemeindenachmittag:	Dienstag, den 06.10.2026 um 15.00 Uhr; bei Kaffee und Kuchen, im Kirchengemeindehaus Thema: Martin Luther und die Reformation!
Taizé-Andacht:	Mittwoch, den 07.10.2026 um 19.00 Uhr; in der Kirche Wie kann ich meinen Mitmenschen konkret begegnen? - anschließend Gesprächsrunde bei Tee –
Besuchsdienstkreis:	Dienstag, den 26.10.2026 um 16.00 Uhr im Pastorat
Gesprächskreis:	Mittwoch, den 28.10.2026 um 19.30 Uhr im Kirchengemeindehaus Thema: Kann ich vergeben, mir selbst und anderen?
Frühstück in Gemeinschaft:	Freitag, den 30.10.2026 um 10.00 Uhr; im Kirchengemeindehaus, Unkostenbeitrag 3,00€, um Anmeldung wird gebeten, bei Familie Leykum, Tel. 901760 oder im Gemeindebüro, Tel.: 355

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hademarschen

Propst-Treplin-Weg 6, 25557 Hanerau-Hademarschen, Telefon: 04872 644, www.kirche-hademarschen.de
St. Johannes Kirche in Gokels, Pastor-Weilbach-Straße, 25557 Gokels

Öffnungszeiten des Kirchenbüros: Mo., Do. und Fr. 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr; Di. 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

04.10.	17:00 Uhr	Abendgottesdienst mit Zertifizierung der Teamer im Gemeindehaus mit Pastorin Diana Krückmann
11.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Gokels mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann
18.10.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst in der Kirche Gokels mit Pastorin Diana Krückmann und Team
25.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Gokels mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann
31.10.	17:00 Uhr	Reformationstags-Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastorin Diana Krückmann
08.11.	10:00 Uhr	Gottesdienst im Gemeindehaus mit Pastor Arend Engelkes-Krückmann

Am 05. Oktober findet unser Essen in Gemeinschaft im Gemeindehaus statt.

Beginn um 12:30 Uhr: Anmeldung im Kirchenbüro bis 04. Oktober!

Am 06. Oktober findet unser Spielenachmittag im Gemeindehaus statt. Beginn um 15:00 Uhr.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohenwestedt

Lindenstraße 42, 24594 Hohenwestedt, Telefon: 04871 650, www.kghwst.de

04.10.	10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pastor Opitz und den Landfrauen aus Hohenwestedt mit Abendmahl
11.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Wessel
18.10.	18.30 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastor Opitz
25.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Prädikantin Cathrin Jäkel
31.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Reformationstag mit Pastor Wessel

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nortorf

Niedernstraße 2, 24589 Nortorf. Telefon: 04392 2014 www.kirchengemeindenortorf.de

Gottesdienste in Nortorf und auf den Dörfern

02.10.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der St. Martin-Kirche
04.10.	11.00 Uhr	Erntedank-Gottesdienst mit Suppe im Anschluss; P. Dr. Bergemann in der St. Martin-Kirche
04.10.	17.00 Uhr	Sinfoniekonzert Collegium musicum Rendsburg in der St. Martin-Kirche
05.10.	19.00 Uhr	Themenabend: Frauen in der Bibel – Altes Testament: Mirjam mit Referentin: Barbara Leicht (Theologische Bildungsarbeit im Kirchenkreis RD-ECK) im Markushaus
11.10.	18.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Verabschiedung des Paul-Gerhardt-Chores; Pn. Dr. Bauer, St. Martin-Kirche
18.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst; Pn. Trede in der St. Martin-Kirche
25.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenkaffee; Karsten Harp in der St. Martin-Kirche
31.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst am Reformations-tag; Pn. Dr. Bauer in der St. Martin-Kirche

Marktandacht Mitten am Vormittag beim Hören, Singen und Beten zur Ruhe kommen!
• Immer mittwochs um 11.00 Uhr in der St. Martin-Kirche

Infos zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.kirchengemeindenortorf.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Schenefeld

Holstenstr. 31, 25560 Schenefeld. Telefon: 04892 800011, www.kirche-schenefeld.de

04.10.	10.00 Uhr	Erntedankfest mit Kantorei, parallel Kinderkirche mit Pastorin Meyns Kirchenkaffee im Anschluss
11.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst ggfls. mit Taufen mit Pastorin Meyns
18.10.	18.30 Uhr	Compassion Film-Gottesdienst mit Lobpreisteam mit Andrea und Melanie
25.10.	11.30 Uhr	Gottesdienst für Ausgeschlafene mit dem Jugendkreis
01.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Reformationstag mit Pastorin Meyns mit Posaunenchor, ggfls mit Taufen

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Todenbüttel

Hauptstraße 59, 24819 Todenbüttel. Telefon: 04874 432, www.kirchengemeinde-todenbuettel.de
Kirche Lütjenwestedt, Kirchweg, 25585 Lütjenwestedt

04.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst zu Erntedank auf Hof Bracker, Prickelend 8 in Osterstedt mit Pastor Engelkes-Krückmann
18.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Opitz
01.11.	19:00 Uhr	Abendgottesdienst

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wacken

Hauptstraße 36, 25596 Wacken. Telefon: 04827 2307, www.kirchengemeinde-wacken.de YouTube: Kirchspiel Wacken

04.10.	10:00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Taufen und dem Chor mit Pastorin Alisa Mühlfried
11.10.	18:30 Uhr	Abendgottesdienst mit Pastorin Alisa Mühlfried und dem Posaunenchor
25.10.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Pastorin Alisa Mühlfried
01.11.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen mit Pastorin Alisa Mühlfried

Blutspendetermine

8. Oktober, Meldorf

14.30-17.30 Uhr, Gelehrtenschule

26. Oktober, Nindorf (24594)

15.30 Uhr-19.30 Uhr, Dörpshus

29. Oktober, Hohenaspe

15.00-19.30 Uhr, Bürgersaal

14. Oktober, Haale

15.00-19.00 Uhr, Treffpunkt

27. Oktober, Wacken

15.30-19.30 Uhr, Harald- v.-Neergaard-Haus

Beringstedt

Helferfest beim DRK-Ortsverein Beringstedt



Um diesen Helfern einmal zu danken, lud der Vorstand Roten Kreuzes -Ortsverein Beringstedt- diese mit deren Partnern zu einem Sommerfest ein.
Foto/Text: Antje Solterbeck

Blutspenden und damit Leben retten: Das ist ein Vorsatz vieler Menschen. Doch damit ist es noch nicht getan, die Blutspende muss abgenommen und an die richtigen Stellen gebracht werden. Hierfür gibt es vom Deutschen Roten Kreuz die

untergeordneten Ortsvereine, damit man vor Ort die Möglichkeit hat, seine Blutspende abzugeben. Einer ist der Ortsverein Beringstedt, der offiziell im Jahr 1958 unter dem Vorsitz von Wilma Illing gegründet wurde. Zehn Jahre zuvor -direkt nach

dem 2. Weltkrieg-, hatte sie bereits einen vorläufigen Stützpunkt ins Leben gerufen.

Mit seinen zwei Blutspendeterminen im Jahr; nämlich im Februar und August, sind diese Aktionen heute bereits eine feste Tradition auch für Blutspender aus den umliegenden Gemeinden.

Für die Durchführung dieser Blutspende-Tage bedarf es ehrenamtlicher Helfer. Diese können Mitglied im Ortsverein sein, müssen aber nicht.

Um diesen Helfern einmal zu danken, lud der Vorstand Roten Kreuzes -Ortsverein Beringstedt- diese mit deren Partnern zu einem Sommerfest ein. Weiterer Anlass war ein Dankeschön an die Raiffeisenbank eG Todenbüttel, die rote Sweatshirts für die ehrenamtlichen Helfer gesponsert hatte. Mit dem Tragen dieses einheitlichen Looks am Blutspendetermin entsteht ein Gemeinschafts-

gefühl und für die Blutspender ist gleich ersichtlich, an wen sie sich wenden können bzw. wer im Team ist. Der Vorstand bestehend aus Renate Keller, (1. Vorsitzende), Bernd Kroschinsky (2. Vorsitzender), Rolf Jürgensen (Schriftführer) und Manuela Jacobsen (Kassenwartin) hatte diesen schönen Abend organisiert, der beim gemütlichen Grillen und Spiele spielen nette Gespräche und Austausch mit sich brachte. Der Ortsverein Beringstedt freut sich immer über neue Mitglieder; ob aktiv oder passiv. Der Eintritt ist unkompliziert über ein Formular, welches beim Vorstand erhältlich ist; die Organisation der Blutspende-Aktionen wird dann über eine WhatsApp-Gruppe geklärt. Auch auf Instagram ist der Ortsverein Beringstedt vertreten, hier sorgt Jasmin Kühl für aktuelle Nachrichten. Nächster Blutspendetermin: Montag, 8. Februar 2027.

Anzeigen unter
Telefon
04872 2000

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Dörte Pitzke

Marsching 12
25557 Bendorf

(04872) 959753



www.vlh.de



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Albersdorf

Sonderausstellung im Museum „Steinzeithaus“

Archäologie und Geschichte waren für Martin Marcus Vollert (4. 11. 1932 – 10. 7. 2016) immer ein wichtiger Teil seines Lebens als Künstler. Seit 2003 – dem Ende seiner praktischen Tätigkeit als freischaffender Architekt in Albersdorf – konnte er sich diesem Interesse verstärkt widmen.

Viele der für ihn typischen und bekannten Zeichnungen mit der selbst geschnittenen Rohrfeder und den daraus entstandenen Aquarellen und Acrylbildern zeigen dabei architektonische, archäologische und landschaftliche Motive aus der näheren

Umgebung, aber auch weit darüber hinaus. Das offene und immer interessierte Auge des Künstlers erfasste dabei nicht



allein reale bzw. realistische Situationen, sondern stellte in unverkennbarer und vielfach detailreicher Weise auch immer das Besondere, den Charakter

eines Themas heraus.

Als Künstler und als Persönlichkeit engagierte sich Martin M. Vollert stark für das Albersdorfer Bürgerhaus, für die plattdeutsche Sprache und nicht zuletzt für das Archäologisch-Ökologische Zentrum.

Die hier gezeigten Bilder entstanden etwa im Zeitraum von 1983-2016.

Die Sonderausstellung im Museum „Steinzeithaus“ geht vom 4. 9. 2026 bis zum 28. 2. 2027 mit dem Titel „Inspirationen aus der Vergangenheit – Archäologie im Werk des Künstlers Martin M. Vollert“

**DACHDECKEREI UND ZIMMEREI
RÜHMANN**

Eggert Rühmann | Werden 1a, 24819 Todenbüttel
Meisterbetrieb
www.dachdeckerei-zimmerei-ruehmann.de



Termine Alle Angaben ohne Gewähr

Oktober/November

Sonntag 11.10.

SH-Landwirtschaftsmuseum in Meldorf: Aktionstag "Düngen-Schützen-Ernten" sowie Eröffnung der Sonderausstellung "Mist-gar nicht so übel". Bäcker Fischer verkauft Kohlbrot, Obstbaumschule Schwerdtfeger aus Warringholz ist mit einem Stand vertreten. SH-Landwirtschaftsmuseum, Jungfernstieg 4 in Meldorf 04832/979390

Sonntag 11.10. + 1.11.

Die Wandergruppe Hanerau-Hademarschen trifft sich um 8.30 Uhr Parkplatz Rewe, Wanderführung mit G. Richter im Schönmoor und am 1. November mit Frau Kröger in Thaden. Info bei Herrn Maaß 04872/3176 Neue Wanderfreunde sind immer herzlich willkommen.

Mittwoch 14.10.

Die AWO OV Han.-Hademarschen unternimmt eine Fahrt zum Mehlbüdelsen nach Reinsbüttel, Anmeldung bei Herrn Griefnow Tel. 04872/1300

Donnerstag 15.10.

Bingo-Nachmittag im Landgasthof Köhlbarg um 15 Uhr mit Kaffee+Kuchen, Ausrichter SoVd OV Hanerau-Hademarschen, Anmeldung bei Herrn Ritter 04872/968792

Samstag 17.10.

Die Bewohner vom Seniorenheim "Zur alten Schule" laden zu einen Kreativbasar von 15.30-17Uhr ein. Selbstgemachtes, Handgestricktes, Deko u. vieles mehr Schulstr. 9 in Lütjenwestedt

Einladung zum KREATIVBASAR



Unsere Bewohnerinnen und Bewohner laden herzlich zu unserem Kreativmarkt im Wintergarten und auf der Terrasse des Seniorenheims „Zur Alten Schule“ ein. Angeboten werden selbstgemachte Marmeladen und Kekse, liebevoll Handgestricktes, Geschenkkarten, herbstliche Dekorationen, Kränze und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Samstag, 17.10.2026
15.30 - 17.00 Uhr

Zur Alten Schule
Seniorenheim Lütjenwestedt
Schulstraße 9 in
25585 Lütjenwestedt

www.alte-schule-sh.de

Samstag 17.10.

Benefizkonzert NDR Kultur Pinktober Dithmarschen Beginn: 18Uhr in der St. Nicolai-Kirche in Wöhrden



Freitag 23.10.

Frauenkleidermarkt in Vaale Gemeindezentrum An der Schule 1, von 18.00 bis 21.00 Uhr; Anmeldung Bianca Pingel 0152/08841859



-Plattdeutsches Theater in Osterstedt "Ole School" 19.30 Uhr Beginn, AK, Fitzbeker Theatergruppe mit dem Stück Moralapostel in Hammersiel

Sonntag 25.10

Offener Singabend in Wacken um 17Uhr im Harald-v.-Neergard-Haus, der kleine Chor lädt zum gemeinsamen singen ein

KULTurschmiede in Vaale e.V. lädt zum Tag der off.Tür ein, 11-16Uhr; Bollweg 8a

Zottelhof in Thaden, Jarsdorfer Str. 8, Herbstveranstaltung von 12.00 bis 17.00 Uhr; Kaffee+Kuchen, Kunsthandwerk, Handarbeiten, Deko, Selbstgemachtes

Der Oelixer Musikzuges e.V. gibt um 15 Uhr in der St.Laurenti Kirche in Itzehoe ein Abschiedskonzert für Ihren Dirigenten, Eintritt frei, Spenden sind willkommen.

Mittwoch 4.11.

Die SHUG lädt zum Vortrag mit Prof. Dr. Andreas Müller "Die Reformation in Schleswig-Holstein, der Überblick" ein, Beginn 20Uhr ehem. Landfrauenschule

Fr. 6.11. + So. 8.11. + Mi 11.11.

Jahreskonzerte der Gospelling Souls, 6. 11. Fr. 19.30 Uhr Kirche Wacken, VK Spaka Wacken, 8.11. So. 17Uhr Kirche Todenbüttel, Restkarten, **NEU Zusatzkonzert am Mi. 11. 11. um 19 Uhr;** Kirche Todenbüttel VVK Tankstelle Heuck Todenbüttel

Samstag 7.11.

Kicker-Turnier für Hobby-Kicker in Hanerau-Hademarschen im Familienzentrum, Im Kloster 12a, Beginn 18Uhr; Startgeld 10,-€ Info+Anmeldung 0157/84105438



Der Musikzug Hanerau-Hademarschen lädt zum Herbstkonzert ein, Hademarscher Hof, Eintritt 10,-€, Tickets bei Stotz a. Markt oder AK, After Show Party mit DJ Bobby



Der SoVD bietet um 11.30 Uhr im Köhlbarg Hademarschen einen Suppentag mit Vortrag über Heizkosten + Sparmöglichkeiten, Selbstzahler; Anmeldung bis 30.10. unter 04872/403

Schachrätsel

Schachaufgabe Oktober 2026

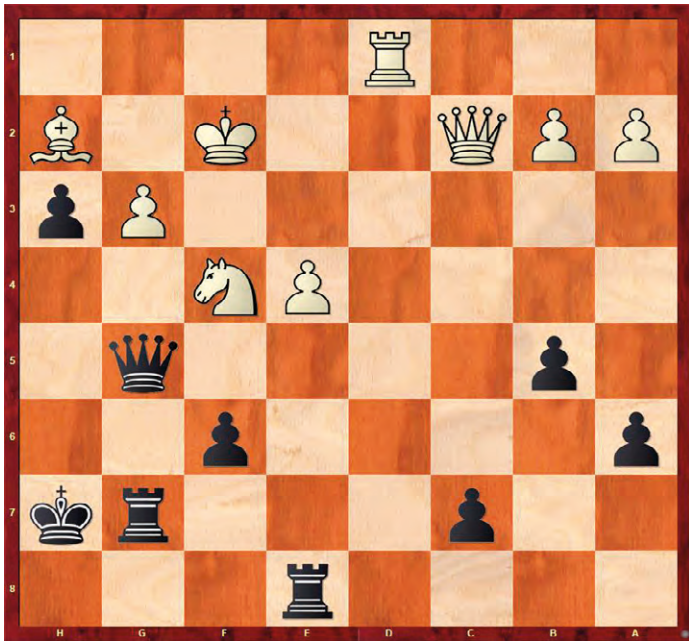
Der letzte Zug von Weiß Dc2 war ein Fehler und verliert Material! Doch wie bloß?

Die Lösung findet ihr in der nächsten Ausgabe Kiek mol rin.

Lösung Schachrätsel - September:

Alle weißen Figuren sind gedeckt.
Und doch gewinnt Schwarz Material!

1. ... Te1+ 2. Txe1 Dxc6 mit Damengewinn (gegen Turm)
1. ... Te1+ 2. Kh2 (versucht Txe1 auszuweichen)
Th1+ 3. Txxh1 (nun muss Weiß doch schlagen)
Dxc6 mit Damengewinn (gegen Turm)



Gesucht & Gefunden

Angebot und Suche

Ob Sie etwas verkaufen oder suchen – hier finden Sie Gleichgesinnte. "Kiek mol rin" verbindet Besitzer und Sammler und schafft so Platz für Neues und Freude an Altem.

Preisgestaltung

Für drei Zeilen Anzeigentext zahlen Sie 5,00 Euro; jede weitere Zeile kostet 1,00 Euro.

Anzeigenaufgabe

Sie schreiben ihren Text und geben diesen während der Öffnungszeiten bei Constabel Druck & Design ab. Annahme der Kleinanzeigen nur gegen Barzahlung.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Kontakt: Geben Sie im Anzeigentext Ihre Kontaktdaten sowie den Preis Ihres Angebots an.

zu verkaufen

Schöne preisw. Fahrräder, alle Größen, werkstattüberholt, von 30 bis 90 €, mit Anlieferung, Telefon 04838-7403, DRK OV Tellingstedt/Kaufhaus

KTM-E-Bike zu verkaufen
Preis VHB, Tel. 04872-3363

Angebote

Ich ordne Ihre Dokumente und Rechnungen etc. und lege sie in Ihren Ordnern ab. whatsapp 01575-6140592 Email: ablagehilfe@gmail.com Preis 15/20€ je Stunde je nach Einkommen.

Gemeinde
Hanerau-Hademarschen



Einladung zu einem Seniorenkaffee

Die Gemeinde Hanerau-Hademarschen lädt zu einem Seniorenkaffee mit Programm in den Hademarscher Hof ein. Am Sonntag, den 25. Oktober 2026 um 15.00 Uhr.

Hierzu sind alle Einwohner unserer Gemeinde, die das 65. Lebensjahr vollendet haben, recht herzlich eingeladen. Ehepartner und Lebensgefährten sind ebenfalls willkommen.

Ein Unkostenbeitrag wird nicht erhoben. Ein Fahrdienst wird angeboten. Anmeldungen werden bis zum 19. Oktober 2026 vom Bürgerbüro in Hanerau-Hademarschen, Telefon 0 48 71 / 36 - 5306, - 5307, - 5308 entgegengenommen.

Thomas Deckner
Bürgermeister

Stellenanzeigen



Das **Amt Mittelholstein**

sucht zum 01.08.2027



Auszubildende für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten Fachrichtung Kommunalverwaltung (m/w/d).

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:
www.amt-mittelholstein.de

Zur Verstärkung unseres Küchenteams
suchen wir eine

Küchenhilfe

(m/w/d) als Minijob



Alle Infos unter www.alte-schule-sh.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per Telefon oder Mail.

*Komm
in unser
Team!*

Zur Alten Schule
Seniorenpflegeheim Lütjenwestedt GmbH

Schulstraße 9
25585 Lütjenwestedt
Telefon: 04872/30 90
info@alte-schule-sh.de

Familienanzeigen

Anzeigen unter
mail@constabel-design.de
 oder Telefon 04872 2000

Eiserne Hochzeit
 65 Jahre gemeinsam durchs Leben

Horst & Erna Heitmann

28.10. 1961 ∞ 28.10. 2026

Wir gratulieren von Herzen und wünschen noch
 viele glückliche Jahre zu zweit.

Eure Kinder
 Westerdeichstrich

Traueranzeigen

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
 in dem Du einst so froh geschafft,
 siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
 weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
 Schlaf´ nun in Frieden,
 ruhe sanft und hab´ für alles vielen Dank.



Gina Wilkens-Ehlers
 geb. Spelde

* 29. Januar 1943 † 13. September 2026
 Scheemde/Niederlande Gokels



In Liebe und Dankbarkeit
Dein Horst
Deine Kinder mit Familien

Gokels
 Wir haben uns im engsten Kreis verabschiedet.

Unsere Zeit liegt in Gottes Hand.

Lothar Eichhorn
 * 18. August 1929 † 1. Oktober 2026



In liebevoller Erinnerung
Deine Familie

Bendorf, im Oktober 2026

Auf Wunsch von Lothar verabschieden wir uns im
 engsten Familienkreis.

Elfriede Ipsen
 † 24. August 2026

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns
 verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf liebevolle
 und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.
 Ein besonderer Dank gilt Pastorin Diana Krückmann für
 die Abschiedsworte sowie dem Bestatter Marco Thöm für
 seine fürsorgliche Begleitung.

Uwe Ipsen und Familie
 Hanerau-Hademarschen

BETH  **BESTATTUNGEN** seit 1922

Erdbestattungen Feuerbestattungen
 See- und Naturbestattungen Überführungen
 Erledigung aller Formalitäten Vorsorgeberatung
 Bestattungsvorsorgevertrag Trauerbegleitung
 sehr individuelle Trauerfeiern

Inhaber
 Sascha Reimer
 - immer erreichbar -
 25560 Schenefeld
 Holstenstraße 63a
04892 344
 Beratungsbüro
 Hanerau-Hademarschen
 Kaiserstraße 4
 dienstags 10 - 11 Uhr
 donnerstags 16 - 17 Uhr
 und nach Vereinbarung
04872 2509
www.beth-bestattungen.de



Bestattungen
Marco Thöm 

Sologenweg 2a · 25585 Lütjenwestedt
 Tel. 0 48 72 / 96 93 91 · Fax 0 48 72 / 96 93 86

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Tag und Nacht dienstbereit
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge



Kindheit in de Kist

En Stück Kindheit för mi sünd de Legosteene! Ja un an't Enn hett ümmer wat fehlt. Op'n Böhn keem mi so'n ollen Karton vör en paar Johren dat eerste Mal wedder in de Mööt. As ik rinkeek weer ik furts in'n „Nostalgie-Modus“. De Steen: deelwies 40 Jahr old. Heff ik mit mien Söhn denn wedder tosamboot.

Wat dor so allens wedder in mien Bregen keem: As ik den Flooghaben kregen heff - An mien achten Geburtsdag. Football-EM damals in Düütschland. Un

ik harr dat Düütschland-Trikot an bi't Utpacken. Un mien Stoffdeert an de Siet. Oder de Ritterburg - Wat hebbt wi dor för Slachten hat. Mit mien Fründ vun de annere Straatensiet.

Nu is ok mien Söhn so langsam ut dat Öller ruut. Un de Bosteen vun hüüt ok veel interessanter as domols. Ik heff mi dacht, ik verkööp dor einfach mal wat vun in't Internet. Du, dor weer en lütt Vermögen op mien Böhn.

Ok wenn ik Maanden dormit to doon harr, de enkelt Steen in de groote

Kist to finnen. Bi't Boen weer ik jüst so vergnöögt as domols in mien Düütschland-Trikot mit Stoffdeert an de Siet. Den Flooghaben den heff ik jüst inpackt un na Rumänien schickt. Weer en gediegen Geföhl, so en Stück Kindheit in en Karton to packen. Man hett ja ok nüns wat vun, wenn de Steen nochmal 40 Jahr op'n Böhn liggt.

Un wo weet: Villicht speelt dor bald en tokünftigen Pilot mit mien Flooghaben. Un de Steen wart nochmal Deel vun en annere Kindheit. *Text/Foto: Gerrit Hoss*

Jumbo-Packung

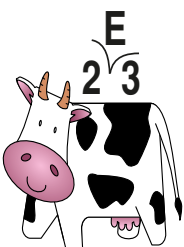
Nach einem Cartoon von Gernot Gunga Text: Klaus Saß



In der Pharmazie vom Bär ging es heut` gewichtig her war doch Jumbo Elefant wieder außer Rand und Band denn die Rüsselschmerzen wollte er ausmerzen.

Die Nase leckte wie ein Tropf und Fiber hatte er im Kopf so war er hier bei Bruno Bär hinter Taschentüchern her: „Gebt mir was für meinen Riecher insbesond`re Taschentücher in der Jumbo-Nummer damit erstick` ich meinen Kummer!“ Helfer Paule Pillendung dachte vor Erleichterung: „Ohrstäbchen, die brauchst du nicht Gott sei Dank du Riesenwicht!“

**Redaktionsschluss der
November-Ausgabe ist der 27. Oktober 2026**

 				Postwertzeichen	Titanerz	langmütig		Vorbeter in der Moschee		Zauberschutzmittel		Futterpflanze	Umgangsform															
				Fließbehinderung		härtester natürlicher Stoff																						
 								gekochter Obstbrei				Hauptstadt von Kanada																
runde Schneehütte der Eskimos									Halbton über g		Zustimmung (Abk.)																	
Lösung des Rebus		Ritter der Artusrunde	Teil des Fußes		englisch: nein, kein	Kfz.-Z.: Lindau		dünn, biegsamer Stock																				
trainieren					äußerste Grenze						ausgehängte Heiratsanzeige																	
vorher, früher			Bienenprodukt					Hoheitsgebiet																				
Symbolsudoku Vier farbige Symbole sollen in jeder waagerechten Zeile und jeder senkrechten Reihe je einmal untergebracht werden. Auch jedes kleine 2x2-Kästchenquadrat darf nur je einmal die Symbole enthalten.  <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <tr><td></td><td>★</td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td>●</td><td></td></tr> <tr><td></td><td>●</td><td>■</td><td>▲</td></tr> <tr><td>▲</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>														★					●			●	■	▲	▲			
	★																											
		●																										
	●	■	▲																									
▲																												
Scherz		eine Berliner Uni (Abk.)							Männername																			
Güterabrechnung (Abk.)									italienische Tonsilbe			Staatschatz																
									Fremdwortteil: fern, weit		bestimmte Gegend																	
Sitte, Brauch (lateinisch)		Dringlichkeitsvermerk		beköstigen		meisterhafter Musiker			Körperstellung	römisches Obergewand																		
ein Pelztier									Löser von Denkaufgaben																			
				ital. Autorennstrecke		Stadt am Zuckerhut (Kzw.)																						
Flachs	Regel, Richtschnur		zentraler Punkt						Nähfaden																			
Beseitigung (Müll)		deutsche Vorsilbe				Abk.: North Dakota		Auer-ochse																				
			Schulnote																									
schweizerischer Urkanton		durch die Natur spazieren																										

W-114

Auflösung des letzten Rätsels

	R		P		A	
	U	N	B	E	U	G
	S	E	R	I	O	E
	O	S	T	E	N	H
	E	M		R	E	M
O		I	S	L	A	M
E	G	O		L	E	H
R	U	B	E	N		A
B	I	T				T
L	A	U				E
O	E	H	R			S
N		C				N
Z	A	H	L		K	D
M	I	T	T	A	G	A
R	L		G	U	E	L
P	A	T	E		H	I
L	E	N	O	R	E	F
N	T		I	N	A	S
I	N	S	T	I	T	U
R	O	S	E	T	T	E

Wortpuzzle

Das gesuchte Wort lautet: GELD.

Das Puppentheater
Der Grüffelo



 Puppentheater
15.00 Uhr

BiBi
BLOCKSBERG

Die total verhexte Zeitreise



Kino



17.00 Uhr



Samstag,



14. November



 Kulturzentrum, Im Kloster 12a
Hanerau-Hademarschen



Eintritt für alle frei!



Verein zur Förderung
der Jugendarbeit e.V.
Hanerau-Hademarschen

